

S'unió DE ARENAL

ANY VI - N.º 73

MAIG - 1993

125 PTES.



Joan Monserrat y Tomás Garcías, reprobados por el PP-ASI



M.ª José de Badia Cel i Tià Vallespir en Recital de Poesies



Dia del Llibre a S'Arenal



Fallecida en atropello

*S'Arenal de Llucmajor, tendrá
Oficina de Turismo.*

*La Festa del Pancaritat i el
Recital Poètic.*

*Monse y Javier han sido noticia
en toda España.*

*Brillantez en los actos del V
Aniversario de esta Revista.*

*El Polígono Industrial entre
S'Arenal y Llucmajor en obras.*

*Deportes - Cultura - Sociales
Opinión - Agradecimientos
ABTA - 93 - Cartas - Semana
Santa y otras secciones.*

PLENO A CUATRO

De los 13 puntos que constaba el Orden del día del pleno que se celebró en Lluçmajor el lunes día 26, sólo uno pareció merecer la atención de los regidores que incluso parecían tener prisas para llegar al punto 12 que era el que había hecho que un gran número de seguidores del ASI y unos pocos del PSOE llenaran los asientos del Salón de la Casa Consistorial.

Titulamos que hubo pleno a cuatro, porque si bien se dejaron oír las voces de los regidores Juan Puigserver explicando el asunto de un convenio con la Asociación de Vecinos de Bellavista para realizar obras de canalización subterráneo de Telefónica y Energía Eléctrica y de Joan Monserrat pidiendo aclaraciones, apenas ambos intervinientes suscitaron curiosidad alguna.

Por el contrario, los bien afinados sonos de Gaspar Oliver en sus bien llevadas funciones de Presidente y

dente de una Comisión de Investigación por una cuestión de baldosas no pagadas a tiempo y las de Tomás García como blanco que fue de las acusaciones de Rabasco, fueron escuchados por el público y resto de regidores con atención, curiosidad, mal contenido deseo de venganzas personales y hasta provocaron algunos silbidos y aplausos que el Director de la Orquesta, en este caso el Batle Gaspar Oliver se encargó de cortar.



Joan Monserrat y Tomás García que fueron reprobados por el PP-ASI en el Pleno del día 26.

Teniente de Alcalde Tomás García y actualmente en las filas de la oposición, además de que los intereses fueran a expensas de ambos citados regidores.

Para defenderse de las acusaciones de J. Rabasco, Tomas García empezó recordando a J. Rabasco la sentencia que sobre él pesaba y que creía que todo era como una cortina para disipar la atención del público hacia el Sr. Rabasco. Siguió después diciendo que también el actual gobierno tenía partidas sin pagar y que Excavaciones Pascual era la que debía de haber pagado esta factura, puesto que era la adjudicataria de la obra. Admitió haber ido él personalmente a Barcelona a encarar las baldosas y después de bastantes explicaciones, muchas de ellas marcadas por un aparente nerviosismo y acritud, manifestó saber que en esta moción ya sabía lo que votaría el PSOE y el ASI, pero advertía al PP que fuera consecuente en su votación.

Intervino Lluç Tomas para decir que cualquier casa comercial un poco seria, pasa la factura a quien le encarga el trabajo y máxime teniendo en cuenta que detrás de quien lo encargó, en este caso Tomás García, había todo un Ayuntamiento.

Durante el mismo pleno se procedió a efectuar un sorteo para designar a las personas que estarán en las mesas electorales el próximo día 6 de junio.

Y poco más de sí dio este pleno, que, novedad para este cronista, se efectuó con megáfono en las mesas de los señores regidores, esperando que estos se acostumbren a tales aparatos, como parece que lo ha hecho ya el Sr. Alcalde al que se le veía con soltura manejar "la centralita".

J.A.B.



Pleno día 26 Abril.

Momento de efectuarse el sorteo para Presidentes y vocales de las mesas del día de las elecciones del 6 de Junio.

moderador del pleno (le hizo saber a Tomás García que "por favor no me diga Vd. cómo tengo que llevar el pleno") la de Lluç Tomás en calidad de portavoz del PP, la de Joaquín Rabasco como Presi-

judiciales, provocaron que un Juzgado de Barcelona declarara en rebeldía el ayuntamiento de Lluçmajor (según Rabasco el primer caso quizás en la historia de España) y a la condena del impago más costas e intereses.

R a b a s c o propuso que se reprobara la conducta del entonces Alcalde Joan Monserrat y hoy regidor y la del también en aquel tiempo Primer

NOTA DE LA REDACCIÓN

Por exceso de original, este mes no salen algunas secciones de nuestros colaboradores, así como tampoco la continuación del "Centenario de los Franciscanos de la Tercera Orden Regular de penitencia en Mallorca", que empezamos en el número anterior.

Rogamos nos disculpeis amigos lectores y colaboradores.

LA POLÍTICA: ¿ARTE DE ENGAÑAR Y DE APROVECHARSE?

INFORMACIÓ I PUBLICITAT:

Carrer Amilcar, 16
Tels. 266673-266501 Fax 491706
Plaça Major, 1 - Tel. 26 53 74

DIRECTOR:

Jaume Alzamora Bisbal

COORDINACIÓ I REDACCIÓ:

Tomeu Sbert Barceló

REDACTORS

I COL·LABORADORS:

Jordi Perelló Frontera

Paquita Arcos

Daniel A. Magrini

P.J. Llabrés

Tolo Sbert Nicolau

Mateu Monserrat Pastor

M^a del Carmen Roca

José Alvarado Mateo

Tià Vallespir

Carlos Perla Goñi

Martín Llompart Calafat

Joan Maimó i Juan

Adolfo de Villaroya

Onofre Llinás

Jaime Oliver "Pelín"

SECCIO HISTÒRICA:

Dr. B. Font Obrador

EQUIP ESPORTIU:

Guillermo Boscana

José Oliver Tomás

Pep Quintana

ILLUSTRACIONS:

Nicolás Casellas

FOTOGRAFIA:

Foto Quintín

Jaume Llinás

IMPRIMEIX:

Grafimut

Tel. 660069 - Lluemajor

ADMINISTRACIÓ:

Guillem Salvà

DEPOSIT LEGAL: PM 23-1988

S'Unió de S'Arenal no es responsabilitza de l'opinió dels seus col·laboradors ni s'identifica necessàriament amb la mateixa. L'opinió de la revista s'expressa únicament mitjançant l'article editorial.

Con las palabras de este título, comienza un artículo E. Tarancón en la revista Vida Nueva. Y es que, hoy día, los políticos tienen mala prensa. Pues, han concurrido circunstancias que han hecho que la opinión pública desconfíe de ellos casi por principio. Y esto, dice el cardenal, es malo, porque no podemos olvidar, la política es una tarea necesaria y muy importante en la vida social.

Si los políticos aceptan su tarea como un servicio, son dignos de respeto y de admiración. León XIII dijo, ya hace años, que la política, cuando se realiza con rectitud de intención y con ánimo de servicio, es una manifestación excelente de la caridad cristiana.

Yo creo que hay políticos que trabajan con rectitud de intención y con ánimo de servicio. Los que así pensamos, no podemos estar de acuerdo con aquella frase que tanto oímos "todos son iguales".

Ahora que estamos ante unas elecciones, creo que debemos revalorizar la figura de los políticos y ayudar a comprender la excelencia de esa misión que es primaria en toda sociedad. Al fin y al cabo, la política es el arte de gobernar para que el pueblo consiga su desarrollo y perfeccionamiento, y preparar acertadamente su futuro.

Se ha filtrado una noticia que puede servir para lo que estamos comentando. Hace tiempo que se inició el proceso de canonización de un político muy conocido. Se trata de Robert Schuman que, junto con Adenauer y de Gasperi, pueden ser considerados, en cierta manera, como los profetas y hasta los padres de la Europa Unida.

Schuman fue un auténtico cristiano practicante. Y no sólo como persona, sino como político. Lo mismo fueron Adenauer y de Gasperi. Algunos han subrayado que estos profetas de la nueva Europa nunca intentaron hacer la "Europa de los mercaderes", como se ha dicho, sino la Europa de los hermanos corresponsables en todos los aspectos. La concebían como una comunidad asentada firmemente en los valores éticos que son los que dan la verdadera dimensión civilizada y humana a las sociedades y a los pueblos. En todas las vertientes de su vida, Schuman fue siempre coherente y consecuente con su fe. Por eso concebía la política como servicio y sabía sacrificarse por el bien de todos.

El buen político, cuando tiene el poder, gobierna no con ánimo de dominio o de lucro o de gloria, sino con ánimo de servir. El poder ha de ser honrado, justo. No debe aprovecharse del cargo en beneficio propio, ni ha de imponer sus criterios o ideologías.

Dicen que el poder corrompe. Yo creo que esta afirmación no es del todo correcta. El poder corrompe cuando uno no tiene la suficiente madurez humana para superar esas facilidades de corrupción que tiene el ejercicio del mando.

El político honrado, si además es cristiano, debe actuar siempre con limpieza, con sencillez, con ánimo de ayudar y servir, dispuesto a sacrificarse por su pueblo, preparándolo para un futuro mejor. Yo creo que hoy existen políticos honrados, justos, verdaderos servidores del pueblo, aunque alguna vez se equivoquen y hasta tengan alguna "debilidad", pues, las limitaciones de una persona tienen más visibilidad cuando está en el podio del poder.

Actuar en política es una labor noble, una de las más dignas humanamente, porque tiene una primacía y una responsabilidad social, que debe ordenarse al bien de los demás.

Creo que, para bien de todos, debemos trabajar para que se dignifique la profesión política. No cabe duda de que la beatificación de Robert Schuman puede ser una ocasión propicia. Este gran político era consciente que el "patrioterismo" había hecho un daño enorme a Europa que, no sólo había perdido su hegemonía cultural, sino que había dividido y enfrentado a diversos países europeos. Y con visión política y espíritu solidario supo optar por la unión Europea. Es una señal evidente de su talla de estadista y de su honradez política. Su vida demuestra que los políticos pueden ser inteligentes y honrados y que la ética cristiana es una ayuda para su labor política y social.



Jordi Perelló.

TENIS ARENAL GIMNASIO

JUDO - TAEKONDO - MANTENIMIENTO
CULTURISMO - SOLARIUM - PISCINAS - TOBOGANES

Telfs. 26 31 12 - 26 38 34

MARMOLES ARENAL, S.L.

MARMOLES Y GRANITOS
NACIONALES Y DE IMPORTACION
CALIZAS Y ARENISCAS
SOLADO Y COCINA

Exposición y venta:
Carretera Militar, 277 - Tel. 26 63 25

Talleres:
C/. G, s/n - Tel. y Fax: 49 22 71

07600 S'ARENAL

UNA VEZ MÁS, NUESTRO AGRADECIMIENTO

Muchas son las personas, entidades o instituciones que con su ayuda han hecho posible que los actos del V Aniversario fueran a la par que lúcidos, poco gravosos para esta Revista que al editarse en plan aficionado, pero serio, no está para muchos dispendios, pues como ya dijimos en nuestra anterior edición, cada mes limpiamos los fondos de nuestra arca y contamos hasta el último céntimo con tal de pagar a impresores, componedores, fotógrafos etc.

Tanto los actos culturales, como los meramente lúdicos, como puede ser la jornada del Pancaritat, que además incluye el Recital de Poesía han contado con la colaboración de nuestros lectores, suscriptores y a la postre de nuestros amigos.

Aun a sabiendas de que nos dejaremos algún nombre entre las teclas del ordenador y asumiendo este riesgo, queremos mostrar nuestro agradecimiento a D. ANTONIO ROSES que dejó los terrenos para nuestro esparcimiento el Diumenge del Àngel. Al AYUNTAMIENTO DE LLUCMAJOR por su presencia casi corporativista, como por su ayuda económica. Al Delegado de la Alcaldía de Lluçmajor en S'Arenal D. FRANCISCO FERRÉ por su valiosa ayuda, tanto en plan oficial como por su preocupación en plan amical. Al Alcalde de Palma D. JUAN FAGEDA por su presencia al igual que la de D. GASPAR OLIVER que comieron con nosotros en el Pont de Ses Set Boques. También a los concejales JUAN BAUZÀ Y GASPAR OLIVER de Palma, LLUC TOMAS, MATEU MONSERRAT, MIGUEL MANRESA, JOAQUÍN RABASCO, ANTONIO BARCELÓ, JUAN PUIG SERVER por su presencia en la Mesa Redonda. También a JOSÉ OLIVER, ANTONIO GIL, MANOLO CAMARA Y ARTURO PARA por acceder a formar parte de la Mesa Redonda. A CUANTOS TUVIERON LA GENTILEZA DE ASISTIR dando realce y prestancia, además de una posible efectividad a un acto de los que, como este, pocos se celebran en nuestro Arenal.

Como siempre a nuestro Rector JORDI PERELLÓ por su colaboración en varias facetas de esta celebración. A SOR CATALINA organizadora de la Misa de romeos y cuya ayuda siempre se encuentra aun sin solicitarla. A D. BARTOLOMÉ ADROVER y familia propietarios de CAN REI en la Plaza dels Nins por haber cedido gratuitamente y de una forma además cordial el local para poder exponer los cuadros de los magníficos pintores MARGALIDA CAPELLÀ, JOSÉ ALVARADO,

MIGUEL M. MORLÀ Y MARIA ANTONIA NOGUERA a quienes también de corazón damos las gracias por su colaboración.

A JUAN FERRER Y A MI HIJA MARIA MAGDALENA ALZAMORA por el laborioso trabajo de preparar la exposición de fotos celebrada en la capilla antigua.

A MARTÍ LLOMPART y a su empresa GRAFICART por la elaboración de la portada, el regalo de la misma y por las múltiples atenciones tenidas desde siempre con esta publicación.

A Don BERNARDO RIBAS que puso a nuestra disposición todo un naranjal para que quienes acudieran a comer paella el día del Pancaritat, tuvieran también su postre. A SUPERPROHENS que como cada año nos regala el arroz para la gran paella. A CARNICERÍA TOLO, HORNO APSA Y PESCADOS JAIME por su obsequio de parte de la carne, pescado y pan que les encargamos. Además de ponernos el género casi a precio de coste. A AGUACITIVITY y a su Director General TOLO SBERT por darnos acogida en sus instalaciones y al cocinero por la magnífica elaboración de la Cena V Aniversario. Que no queden fuera de nuestro agradecimiento ni el Sr. DUATO, NI RAFA GÓMEZ ni el resto de personal de servicio que se desvivieron por atendernos.

A MIGUEL MAS del Estanco Amenigual que año tras año es el encargado de proporcionarnos de una manera totalmente gratuita todo el tabaco que se da a los romeros después de la comida. Gracias mil, amigo Miguel.

A FERNANDO DEL BAR CORREO por traer el café y algo más, pues ya se sabe que no hay comida buena si después no se saborea un buen café.

A D. JULIÁN PUIG de Lluçmajor por darnos cada año y en cada ocasión que se lo pedimos, la bebida que necesitamos.

A los AMICS DELS REIS por ayudar a organizar el Día del Pancaritat y luego allí estar a las verdes y a las maduras repartiendo y trabajando como buenos amigos.

AGUILERMO ES FONTANER que con su furgoneta también nos echa una mano siempre. A ANTONIO ORDOÑEZ de la empresa FONTBLANC por haber puesto a nuestra disposición un vehículo que todo el día estuvo arriba y abajo, llevando personas de edad o imposibilitadas y sirviendo de "furgón recadero".

A GUILLERMO SALVÀ y a mi hijo JAIME ALZAMORA por todo. Son tan-

tas las horas que pusieron al servicio de la organización que no me es posible descifrar su actividad.

Al magnífico Grupo de bailes mallorquines CASTANYETES EN FESTA que amenizaron la cena V Aniversario y que además bailaron junto con otras compañeras en el baile de la Oferta de la Misa de Romero. Algunas de estas chicas o señoritas nos ayudaron en otros menesteres y entre ellas cabe destacar a MARI SALVA Y SILVIA que actuaron de azafatas en la mesa redonda.

A DON MARTÍN SERRA de cuyo limonar procedían sin coste alguno los casi 400 limones que se repartieron para la paella.

A TOMEU SBERT Y A JOAN VICH, el primero ausente por enfermedad, por organizar el recital y el segundo por presentarlo. A D. MATEU MONSERRAT por su asistencia a los actos como regidor y por preocuparse desde Lluçmajor para que nada nos faltara.

A quienes nos donaron obsequios para sortear. Fueron tantos que aquí es muy posible que alguno se quede sin ser nombrado. Entre ellos recuerdo ahora a AQUACITIVITY con un montón de invitaciones, al RESTAURANTE AMILCAR, a DOLÇ I SALAT, a la tienda FLOPS, a la DROGUERÍA SALES, a PAJARERÍA ARENAL, a ELÉCTRICA NOTARIO, a RESTAURANTE ALBORADA, a FOTO ESTUDIO MIGUEL, a PELUQUERÍA MARIANO, a JOYERÍA MALLORCA, a MI MUEBLE, a ANDROS PUB, a GRAFICART, a BOUTIQUE PULGOSO, a MODAS PAMER, a BAZAR SAFARI de Avenida Nacional, a MESÓN CASTILLA a JAIME I de Galerías Mar y....

A JUAN PASCUAL que con su camión grúa hizo posible primero el traslado de la monumental paellera y después el poder dejar y sacar de encima las brasas.

Como no. A la Asociación de Vecinos de Son Sunyer de S'Arenal por su colaboración, su cooperación y coger también como algo suyo, que lo es, porque es del pueblo, la organización de esta festiva diada que queremos se convierta pronto en tradicional y no haga falta organización alguna.

A todos y a muchos más, muchas gracias en nombre de S'UNIO y en nombre de, creo puedo decirlo, todo S'Arenal

GRACIAS.

S'Unió de S'Arenal.



Retratos/caricatura de España

(así como en mis años de formación practicaba la caricatura física o fisiológica y que se iban publicando en murales y revistillas del Seminario que guardo por alguna parte y alguna, pocas, también he hecho últimamente..., pues en esta segunda fase de mi vida, tras la herida, he hecho algo de Retratos/caricatura de caracteres o contenido interior, también pocos, y alguno iré publicando a partir de ahora.

¿Que por qué empiezo con lo que titulaba en su día, por 1978 cuando la fijé, "De la devaluación de la peseta en relación al franco"? Pues, con permiso de

la dirección de esta Revista de ustedes, porque me da la real gana. ¿Que hay algo de añoranza en la cosa? O quizás, mejor, de profético respeto del patrimonio sagrado de nuestro pueblo total. ¡Ahí queda eso!).

**¡Oh malo franco, franco malo,
mucho malo,
a juzgar por lo que, hoy, tantos
corean!
Más con todo y tu ser tan franco
malo
nos libraste de otra aún peor**

**ralea,
los "pesetas de a mil",
politicastros
que ninguno cursó en tu cuarentena!**

¿Que mi tendencia es ácrata? Todos los dictadores sanos o caudillos la tienen para compensar. Diré con Borges que "mi patria son las letras" e iré más lejos: como tampoco me agoto en ellas, acabaré aceptando que "mi recinto sagrado son las Humanidades". ¿Y eso que es? Otro día.

INAUGURACIÓN EN LLUCMAJOR.

PARQUE INFANTIL DE TRÁFICO.

En la Plaça Espanya "llucmajorera" inició sus actividades en Baleares la unidad móvil del parque infantil de tráfico.

Junto al alcalde Gaspar Oliver estuvieron Javier Corominas, jefe provincial de tráfico y Josep Maria Bautista, director general de interior al Govern Balear.

A continuación hubo intensas evoluciones en actividades de educación viaria.



HAMBURGUESAS

PERROS

PINCHOS

PEPITOS

Pruebe nuestra
COCINA RÁPIDA, ÉS TROPI!
Obert tots els dies

Servicio de bebidas y comidas
de calidad, a precios razonables

Presupuestos para bodas,
comuniones y bautizos

Avinguda Carles V - Tel. 66 11 17 - LLUCMAJOR

V ANIVERSARIO INAUGURACIÓN

Exposición de pintura:



*Margalida Capellá,
José Alvarado,
Maria Antonia Noguera,
junto al Regidor Ferré y
los dueños del local.*

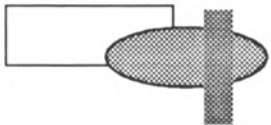


*El director
de la Revis-
ta
en una
breve
salutación.*



Mostra

Gráfica



*Alocución
del
Alcalde de
Llucmajor
D. Gaspar
Oliver.*



BULLICIOSA JORNADA DEL IV PANCARITAT

El diumenge de l'Àngel, amics, està en el bon camí per convertir-se també en el tradicional jorn mallorquí del pancaritat.

I no ha costat massa el conseguir-ho. A la litúrgia de Pasco, es rector Jordi Perelló, mos fa cantar allò de "goig i festa, germans" i de veritat que mos ho aprenem d'allò més aviat. Quan cantam que prometem fer penitència, això ho deim només en sa boca mig oberta i en el cor oprimit. Però això de festa, mos va moltíssim. A tots, ara, abans i sempre, supòs.

El cas és que any rera any sa gent es congrega al voltant del meravellós Pont de Ses Set Boques i ja sigui menjant pael·la o amb pa taleca, que també és molt sà, tots pasam un dia de lo mes "guay" que dirien ara els més petits de sa colla. Allà

tots mos saludam contents, dins el poble apenes mos veim i allà davall un ullastre i sentint el renou agradós de la bulla que fan els romeus, pareix que estam a un mon diferent on no tenen cabuda ni els odis ni les envejes, sinó mes be tots ens sentim agermanats.

Jocs -fins i tot qualche vellardo que fa poc temps rosegava es talons per caminar-saltava com si fos un jovenet



devora un taxista collerenc i/o una monja manacorina -.balls.

J.A.B.

PANCARITAT 1993

Un altre any, el quart, ens trobam reunits com a comunitat de S'Arenal per a celebrar, en el diumenge de l'Àngel, el dia de Pancaritat, diada de germanor.

Ho feim vora al "Pont de les Set Boques", una de les arrels, podem dir, del nostre poble de S'Arenal.

Per cert, en el mes d'agost farà 77 anys que per primera vegada passà el tren per damunt aquest pont de set boques. Els qui hi anaven a dins, entre els quals hi havia l'amo Antoni Catany, que fou batlle vàries vegades a Lluçmajor, el diputat Alexandre Rosselló, i els senadors Bernat Amer i Jeroni Pou, quedaren meravellats del panorama que pogueren contemplar des de S'Arenal fins a Lluçmajor.

Jo em deman: ¿Per que els qui vivim a S'Arenal, com també els de Lluçmajor i tots els visitants, no podem contemplar i disfrutar, com els nostres avantpassats,

d'aquest panorama tan meravellós que Déu ha posat al nostre abast?

Mirau, som un poble amb unes arrels molt tendres, però són les nostres, no n'hi ha d'altres, arrels que són mallorquines i forasteres. El padró de 1910 ens dona una població de 98 persones, de les quals 49 procedien de Lluçmajor, 10 de Palma, 6 de Felanitx, 9 d'altres pobles de les illes i 24 de fora de les Balears. Per tant, veim que des del començament el nostre poble ja és variat. I, tenint en compte les nostres arrels, hem d'anar creixent i fent camí.

Divendres passat hi hagué una taula rodona damunt el tema "S'Arenal i el seu futur". Se digueren moltes coses, i bones. Entre les quals es digué que el turisme és vital per a S'Arenal -i és ben cert-; que hem de tenir un Arenal net - tots estam ben d'acord; que hem de tractar i acollir

lo millor possible als visitants- estam convençuts que ha de ser així.

Però, el que a penes s'insinua és que els qui han de fer possible tot això, i la majoria que estan aquí presents són d'aquests, necessiten una feina segura, unes vivendes dignes, uns centres, uns espais on es puguin trobar-se i divertir-se, és a dir, puguin viure dignament. Llavors es podrà servir i acollir amb amabilitat els turistes i tots els qui ens visiten.

Acab en lo que deia al principi, ¿Per què, els qui vivim a S'Arenal, els turistes, tots els visitants, no podem contemplar i disfrutar, com els nostres avantpassats, aquest meravellós panorama que Déu ha posat al nostre abast? Esper que un dia pugui ser realitat, al manco des de S'Arenal fins al Pont de Ses Set Boques.

Jordi Perelló.

PARROQUIA DE S'ARENAL

ABRIL 1.993

BAPTISMES:

DIA 11: MARTA GABALDÓN PAEZ
DIA 25: MARCEL CUENCA POYATOS
EULALIA CANTOS ÁLVAREZ
CATALINA BEZARES PLANELLS
MARCOS GRACIA GARRIDO

FUNERALS:

DIA 13: DOLORES FERNÁNDEZ RANDO-80 ANYS
DIA 15: FRANCISCA ANA COLL VIDAL-93 ANYS
DIA 20: JOSÉ HERNÁNDEZ DEL ORO-70 ANYS
DIA 21: ROSA LÓPEZ YEDRA-75 ANYS
DIA 22: ARACELI SERVIAN BARO-90 ANYS

DIA 23: JOSÉ HEREDIA JIMÉNEZ-70 ANYS

PLUJA:

DIA 14: 10'8 LITRES
DIA 16: 2'5 LITRES
DIA 23: 0'4 LITRES
DIA 24: 6'5 LITRES
DIA 26: 5'7 LITRES
DIA 29: 21'5 LITRES
DIA 30: 6'2 LITRES
TOTAL : 53'6 LITRES

L'ANY PASSAT EN EL MATEIX MES: 31'6 LITRES.



Con este lema y tema y dentro de los actos organizados por esta Revista para conmemorar la celebración del V Aniversario de la salida a la calle por vez primera, se celebró en los salones del Restaurante Es Pins de Aquacity una mesa redonda, a la que asistieron más de un centenar de cualificadas personas de nuestro Arenal,

ciudadana. Representando al Consistorio de Lluçmajor Lluç Tomás, primer Teniente de Alcalde, Joaquín Rabasco de urbanismo, Mateu Monserrat de Cultura, Miguel Manresa de Asuntos Sociales, Jordi Mulet de Turismo, Juan Puigserver de Industria,

Antonio Barceló, Agricultura y Francisco Ferré, deportes y Delegado de la Alcaldía. Habían prometido su asistencia, que luego excusaron por mor de un acto a causa del adelanto de las elecciones los Alcaldes de Palma y Lluçmajor.

Presentación por parte del Director de la Revista de los componentes de la mesa, cediendo la palabra a Tolo Sbert en calidad de moderador.



Dos momentos de la Taula Rodona: "S'Arenal y su futuro".

ávidas de conocer lo que nos depara o cómo podemos nosotros influir en el futuro de nuestra zona.

Formando parte de la mesa estuvieron José Oliver, Presidente de la Asociación Hoteleros y Vicepresidente de la Federación de Hostelería de Mallorca, Antonio Gil Presidente del Sector de Restauración, Manolo Cámara Delegado del Sindicato de Comisiones Obreras, Arturo Para en representación de AFEDECO, Guillermo Salvá por la Asociación de Vecinos Son Sunyer de S'Arenal y Jaime Alzamora portavoz de esta publicación. Moderó, según el mismo dijo, al estilo de Mercedes Milá, el Presidente de Jóvenes Empresarios Tolo Sbert a la vez Director General del Aquacity.

Asistieron por parte del Ayuntamiento de Palma Juan Bauzá, regidor de turismo y Gaspar Oliver, regidor de participación

industria turística.

-Apuntó la dificultad cada vez mayor que tiene el sector de hostelería para la contratación en forma beneficiosa con los Tours Operadores.

-La dicotomía Arenal, zona urbana, Arenal turístico, lo que conlleva a una difícil convivencia y armonía.

-Y lo mas preocupante es la falta de competitividad que se está observando.

Apuntó como posibilidades:

- a) La construcción de un palacio de congresos.
- b) Modernización de la industria.
- c) Espacios para Circuitos de carreras (Formula, etc.)
- d) Campos de Golf, en sus diferentes modalidades.
- e) Parador tecnológico

EXPOSICIÓN Y POSIBILIDADES

Muy a vuela pluma, he aquí algunas de las cuestiones que surgieron durante la Mesa Redonda que resumimos así:

JOSÉ OLIVER

- Se lamentó de la decadencia que durante estos últimos años, tiene en nuestra zona la

f) Incremento en los servicios de las Telecomunicaciones.

g) Inversiones tecnológicas.

h) Centros Deportivos de Élite.

i) Festival Cinematográfico.

ARTURO PARA

Muy pesimista él, ante el panorama turístico, dijo:

- Vamos a la cola de la Hostelería.

- Que el tramo Arenal-Lluçmajor ha decaído mucho.

- Que los comerciantes se ven impotentes y no pueden resolver mucha cosa, puesto que se ven castigados por:

- La inseguridad ciudadana.

- Los trileros a quienes nadie consigue erradicar.

- Las obras que se prolongan durante la temporada, con el subsiguiente grado de malestar entre los visitantes.

- Y pidió soluciones o habrá que cerrar.

Por ejemplo:

a) Deportes invernales.

b) Ofrecer al turista más cultura, historia, museos etc...

c) Implantación de, por ejemplo, una semana mundial de Circo etc.

d) Circuito permanente de ciclismo, con su velódromo correspondiente.

d) Un Polígono de Servicios para limpiar el casco urbano de industrias molestas y dar un mejor servicio al turista.

GUILLERMO SALVA

El Secretario de la Asociación de Vecinos se quejó de las pocas atenciones que nuestras autoridades tienen para con los residentes en El Arenal durante todo el año y añadió que:

-No vemos bien la separación ente los municipios de Palma y de Lluçmajor.

- Existe una total descoordinación entre las instituciones, creyendo necesario el:

a) Crear comisiones mistas entre ambos municipios.

b) Necesidad de contar con centros de BUP y FP.

c) Posibles centros de verano para esplay, idiomas y otros para jóvenes extranjeros.

d) Construcción de un mercado cubierto.

MANOLO CÁMARA

El mandatario de Comisiones Obreras, explicó que creía conveniente:

- El aunar y hacer converger la voluntad entre administración y ciudadanos.

- Hizo mucho hincapié en la crisis de la oferta que padecemos.

- Manifestó igualmente que aunque vivamos en una Comunidad de renta per cápita muy alta, estamos muy por debajo

de la media nacional en cuanto a sanidad, enseñanza, y otros servicios.

- Para intentar paliar todo lo anterior el sindicalista Cámara, abogó por:

a) El Trabajo como elemento fundamental.

b) Una reflexión mutua entre todas las partes: Instituciones, empresas y obreros.

c) Que las empresas deben intentar nuevas fórmulas.

d) Una formación que ser después sinónimo de calidad.

Acabó con un ofrecimiento al decir que "tenéis a los Sindicatos, como colaboradores para buscar diálogo y encontrar soluciones"

ANTONIO GIL

Fue quizás el más parco en sus exposiciones, pero no menos consecuente. Manifestó:

a) Primero hay que pensar en el presente.

b) Evitar el exceso de oferta.

c) Conseguir una mejor y mayor profesionalidad.

Una vez terminado el Sr. Gil y con él la totalidad de ponentes, se dio la palabra a las personas del público, teniendo anotadas las siguientes intervenciones:

JUAN FERRER

El popular y conocido miembro de Amics dels Reis entre otras cosas;

a) Más ayuda para la cultura y para la juventud.

b) La dualidad de la Administración, algo a solucionar en un futuro próximo.

JUAN SALVA

El Director del Colegio Público de S'Arenal-Palma, tuvo una brillante intervención con ideas clarísimas.

Apuntó:

- Diálogo únicamente reivindicativo. No nos centremos, dijo, solamente en el futuro.



Un momento de cena de amistad de "S'Unió de S'Arenal".

- Antes los clientes venían a Mallorca por nuestro carácter tradicional, folclórico y amable. Recordar el bonito slogan que teníamos de vivir en la Isla de La Calma.

- Ahora vienen exclusivamente en busca de sol y playa.

- Para reavivar el turismo hace falta, dijo el Sr. Salvá, más coordinación entre población civil e instituciones

POSIBILITANDO:

a) Rutas en el termino, para pasear a pie.

b) Museos locales dedicados a la arqueología, historia, etc.

c) Instalaciones deportivas para nuestras gentes, pero que reviertan de alguna manera al turista.

d) Centros estatales y escuelas que puedan en verano servir para aprovechamiento de extranjeros. En una palabra CURSOS DE VERANO.

TOLO MARTÍ

El válido Gerente de la Asociación de Hoteleros se centró en un solo punto, que para el y naturalmente para todos es de relevante importancia- cual es la limpieza.

Los últimos en hacer uso de la palabra fueron los hombres de la política. En primer lugar habló

JUAN BAUZA

Regidor de Turismo del Ayuntamiento de Palma y Director del Hotel Timor de nuestra Playa de Palma, expuso:

La dificultad de casar este binomio que es casco urbano y zona turística. Apuntó como "nuevas posibles maneras de solucionar este bache que padecemos"

a) El atraer y ofrecer un turismo náutico.

b) La opción de proporcionar campos de golf.

c) Potenciar más el asunto cultural en todos los aspectos, muchos de los cuales -agregó- se han apuntado hoy aquí.

LLUC TOMAS

Finalmente el Primer Teniente de Alcalde del Ayuntamiento llucmajorer y a la vez Director General de Promoción Industrial, dijo:

- Esta dicotomía entre residentes y no residentes, es efectivamente un problema que hay que tener en cuenta, pero que no tiene que ser un imposible.

- Recordó que en la industria turística El Arenal fue siempre pionero, y que en base a esta primacia, tenemos que seguir siendo pioneros en tener, lanzar y poner en práctica nuevas ideas que nos permitan salir de esta crisis.

Y así y después de una llamada al orden



Tolo Sbert, en nombre de todos los colaboradores hace entrega de una placa a Jaume Alzamora.

de Jaime Alzamora, diciendo que la cena esperaba, Tolo Sbert dio por finalizado el acto que creemos resultó altamente positivo.

Que esta mesa redonda no sea mas que el inicio de unas conversaciones anteriores a un trabajo serio y continuado.

ENTREGA DE UNA PLACA AL DIRECTOR

Momentos antes de empezar la Taula Rodona, Tolo Sbert, en ausencia de su padre el coordinador de esta Revista Tomeu Sbert y en nombre de todos los colaboradores hizo entrega a Jaime Alzamora de una bonita placa que éste agradeció vivamente.

CENA V ANIVERSARIO

Terminado el acto anterior, que fue organizado conjuntamente por la Asociación de Vecinos Son Sunyer y esta publicación se dio paso suculenta cena que en el mismo Aquacity. Actuación del grupo de baile "Castanyetes en Festa" que dejó maravillado a los comensales. El acto todo resultó simpatiquísimo.

SE CELEBRÓ CON MUCHÍSIMO ÉXITO EL DÍA DEL LIBRO



*Día del Libro. 24 Abril 1993.
Aspecto que ofrecía la Plaza María Cristina.*

El sábado día 24 de Abril, un día después que en Palma, se celebró El Día del Libro organizado por Amics dels Reis con la ayuda de esta Revista y la

colaboración del Ayuntamiento de Llucmajor y de algunas firmas comerciales.

Aunque el día amaneció lluvioso, poco antes del mediodía cesó de llover y pudo celebrarse el anual evento con brillantez inusitada. Mucho ambiente durante todo el día en la Plaza María Cristina, ubi-

cación de la mesa con los libros para vender y de las diversas actuaciones a cargo del grupo de bailes folclóricos de San Vicente de Paul por la mañana y de

Castanyetes en Festa por la tarde. También para los más pequeños hubo fiesta a cargo dels TRES TRANQUILS cedidos por el Ajuntament de Llucmajor.

145 fueron los libros vendidos de los cuales 120 estaban escritos en mallorquín y el resto en castellano. A destacar que en cada libro se regalaba un "punto de lectura" confeccionado ad hoc por la Librería Ferrer, una rosa donada por Floristería Arenal y un ejemplar de la Revista S'Unió de S'Arenal.

A destacar que el libro más vendido fue Poema de Mondragó y que los diccionarios también fueron best seller.

En resumen, un día dedicado a la cultura con inmejorable éxito y que compromete a Amics dels Reis y a cuantos han colaborado en su organización a tener presente para el 94 la repetición.

J.A.B.

REMODELACION DE DOS PLAZAS

La denominada por nosotros Plaza de s'Estació y la de Maria Cristina han sufrido una importante remodelación en casi su totalidad la primera y en su iluminación la segunda. Ambos sitios han quedado mucho más decorosamente de lo que lo estaban antes, utilizada en grado superlativo por la grey infantil y algún gamberrete mayor la cercana a nuestro templo y con nuevas farolas la que también en plan familiar llaman la plaza naranja y que estuvo mucho tiempo a

oscuras durante el periodo de gobierno socialista.

A los actos asistió numeroso público y estuvo animado por un grupo de bailes regionales. Asistieron varios regidores, con presidencia del Batle Gaspar Oliver que después de la bendición del lugar por el rector P.Jordi Perelló pronunció breve parlamento.

*Aquí se instala la oficina de Turismo
llucmajorera.*



EN JUNIO TENDREMOS OFICINA DE TURISMO

Una de las cosas que motivó el aplauso unánime de los asistentes fue la promesa por parte del Alcalde de que el bar de la plaza que estaba cerrado, ya no se volvería a abrir porque "a lo más tardar en Junio tendremos una oficina de turismo y de información al ciudadano".

No fue una promesa electoral y si un deseo tanto de Gaspar Oliver, como del Regidor de Turismo Jordi Mulet y sobretodo de todos cuantos en este Arenal nos esforzamos para dar un mejor servicio a nuestros visitantes. Que no se olvide la promesa, Sr. Alcalde, es lo que esperamos y deseamos.

EL AJUNTAMENT DE LLUCMAJOR EN "ABTA-93".

El Ajuntament de Llucmajor estuvo presente en ABTA-93 celebrado en Palma. Se trata de un importante congreso de los agentes de viaje ingleses que tiene lugar cada 10 años en Palma. La consideramos, dicha presencia municipal, muy positiva. En la foto podemos ver un rincón del stand, con el alcalde Gaspar Oliver de visita.



PSUPER PROHENS



PLUSMARKET

Avenida Ronda Migjorn, 68
LLUCMAJOR

NUEVAMENTE BIEN EL "IV RECITAL POÉTIC"



Jaume Alzamora, recitando M'Agradaria ... de la que es autor

La cuarta edición del Pancaritat de S'Arenal y el Recital Poètic corrieron parejas de nuevo. Maravilloso el entorno de dicho puente de las siete arquitectónicas arcadas en la finca de Son Verí.

Organizó nuestra revista "S'Unió de S'Arenal":

Un año más la coordinación del recital correspondió a Tomeu Sbert, el cual a última hora no pudo asistir por motivos de salud. Todo comenzó con una salutación del cura-párroco Jordi Perelló, ya que dicha diada se viene celebrando al amparo de la Parroquia de N^{ra}.S^a de la Lactancia.



El rector P.Jordi Perelló en unas breves palabras de salutación.



Maria José de Badia Cel, Tià Vallespir en "L'endemà del recital".

Al abajo firmante le correspondió efectuar la presentación de los respectivos rapsodas o actuates. Y fue nuestro director Jaume Alzamora quien pronunció, asimismo, breves palabras de bienvenida y de seguido recitó unos simpáticos versos titulados "M'agradaria" de los cuales es autor.

LA INSIGNE MARIA ANTONIA SALVA

La insigne poetisa llucmajorera, cantora excelsa de nuestra amplia marina y sus costumbres, fue recordada en el festival poético que nos ocupa. Fueron varias las interpretaciones de composiciones de Maria A. Salvá de Sa Llapassa i Ripoll.

Sandra Gómez dijo "Cuatre coses"; Marta Jaume "Roses blanques"; Ana

Company "Rustica padrina"; Carolina Jiménez "Glosa"; Maria A. Alzamora "Polls venturers" y finalmente Damià Tomás nos deleitó con "Plegaria per la llengua".

JOSEP M^a. LLOMPART DE LA PENYA

Otro destacado autor de nuestras letras, el recientemente fallecido Josep M^a. Llopart de la Penya, a través de Margarita Santaner, pudimos oír una de sus bellas poesías, "Canço dels tres mariners".

Asimismo Margarita recitó unos bonitos versos de su propia cosecha.

MIGUEL COSTA Y LLOBERA

El también insigne poeta pollencí, Miguel Costa i Llobera, fue interpretado



Margalida Capellà, recitando.

por una rapsoda de nuevo cuño en este festival s'arenaler. Fue Agustina Noguera quien dio vida a "Na Ruixa Mantells".

PEDRO CALDERÓN DE LA BARCA

La voz de los poetas de habla castellana también se hizo oír. Por una parte Catalina Riutort recitando un amplio fragmento de "La vida es sueño" de Pedro Calderón de la Barca.

Y la galardonada actriz, Margalida Capellà, deleitó también con la poesía titulada "Mallorca", de la cual desconocemos el autor.

Adolfo de Villarroya dijo una composición, también en castellano, titulada "Lamentos de humanidad", anónimo del siglo XX.



Adolfo de Villarroya y

MARIA JOSÉ DE BADIA CEL

Unas gloses compuestas muy bien por nuestro colaborador Tia Vallespir, fueron dichas por María José Badía Cel. Igual que el año anterior en la misma fecha y acto, la interpretación resultó entrañable, humana, emotiva, bonita.

de recitales y quedaba cerrada la diada y el cultural acto poético.

En un próximo número daremos más información gráfica del acto.

Joan Vich



Damià Tomàs.

Una niña, Cristina Valverde, recitó "Visquen els Reis Magos de S'Arenal", original de Tomeu Sbert.

Llevaba por título "L'endemà del recital".



Maria Antonia Alzamora en "Polls Venturers" de M.A.Salvà.

LA PROCESIÓN DEL VIERNES SANTO, CONCURRIDÍSIMA.

Después de muchos años sin celebrarse este acto tan carismático de nuestra Semana Santa, este nuevamente ha vuelto a salir una procesión acompañando a dos pasos representativos del martirio de Jesús, con un gran número de fieles tanto en procesión como en las calles y ventanas, viendo, mirando y quizás orando ante el gran número de personas que acompañaban a Jesús yacente y a su Madre la Virgen Dolorosa.

El acto religioso estaba anunciado para las seis de la tarde y este cronista que llegó al templo a las seis menos cuarto encontró el templo ya repleto. Según nos dijo el

rector P. Jordi Perelló a las cuatro de la tarde, al abrir la Iglesia había ya personas esperando desear de poder escoger un buen sitio desde el cual poder seguir todas las actuaciones litúrgicas propias del día.

Estas empezaron con la Eucaristía propia del día, a la que siguió s'-Endavallament, que como todos sabemos consiste en bajar mediante sudario a Jesús muerto y clavado en la Cruz y colocar su cuerpo bien en un sepulcro, bien en una especie colchón, sobre el cual desfilaría por las calles de nuestra localidad, que en esta ocasión, bien merece ser llamado PUEBLO, así con mayúsculas.

En muchos momentos la emoción silenciosa por el desarrollo del acto, subió de tono y al final los organizadores daban por bueno el resultado de esta primera experiencia en un S'Arenal turístico que parece, pero NO, que vive de espaldas a estas conmemoraciones.

Al final hubo adoración del Cristo Yacente por parte de los fieles, siendo numerosísimos los que pasaron a besar los pies de nuestro Sant Cristo.

J.A.B.



LOS "GUINNES" DE S'ARENAL DE PROMOCIÓN EN ABTA-93

El "Aquacity" de S'Arenal estuvo presente en ABTA-93. Entre su plan promocionista, en el congreso de Palma, vimos la exposición del premio "Guiness" aquaciteño.

O sea la silla de más dimensiones del mundo propiedad del parque en cuestión.

En la foto, en el centro, su director Tomeu Sbert de trabajo en el stand.

RADIADOR DE ALUMINIO

- + RÁPIDO
- + RENTABLE
- + SILENCIOSO

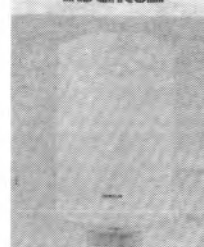


EXCLUSIVAS DE FONTANERIA
FONTBLANC, S.L.



C/. Diego Zaforteza, 3 Bajos - Tel. 26 48 73 - Fax 26 89 08
07600 EL ARENAL - PALMA

iniventum



Único temo eléctrico con tanque de cobre, garantizado por 10 años.

DISTRIBUIDOR DE:

EXCLUSIVAS DE FONTANERIA
FONTBLANC, S.L.



C/. Diego Zaforteza, 3 Bajos - Tel. 26 48 73 - Fax 26 89 08
07600 EL ARENAL - PALMA

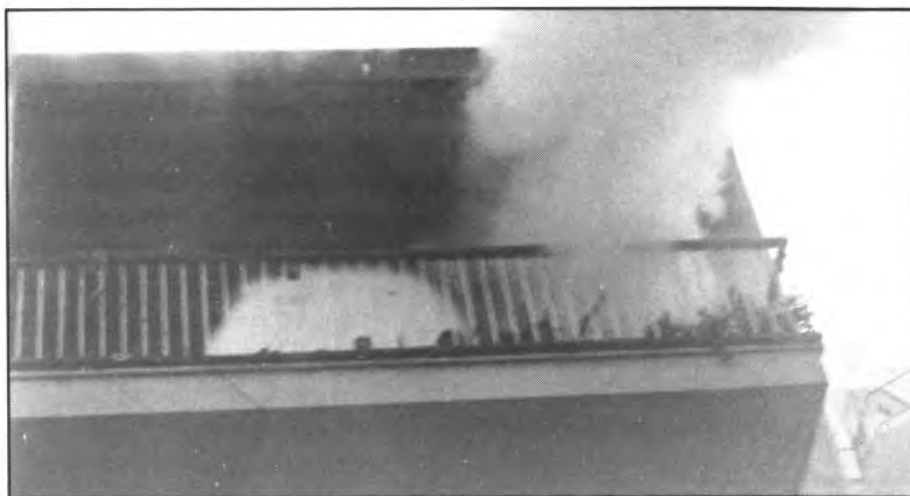


Se recogieron 22.390 ptas.

Y fue una lástima que nos acordáramos muy tarde de hacer la recolecta, porque se hubieran recogido mucho mas. Era un dinero que queríamos entregar y así lo hicimos, ingresándolo en la c/c 0271-

1081297 que a tal efecto está abierta en La Caixa de la c. San Cristóbal.

De todas maneras sabemos que para mas adelante hay varios actos organizados y entre ellos hay que destacar una función de teatro del magnifico Grup Picadís y partidos de fútbol entre un equipo del Arenal y el Tropical de Lluemajor.



MUERE A LOS 15 AÑOS, VÍCTIMA DE UN ATROPELLO.

El pasado lunes día 26 de Abril fue nefasto para quienes vivimos en S'Arenal. Una guapísima vecina nuestra, amiga de todos, aun con los libros de texto en el pupitre escolar de S'Arenal, vio truncado su paso de la niñez a la juventud por la inconsciencia de quien, sin saber y sin poder, se puso al volante de un coche.

Los padres, familiares y amigos de Maria Isabel Lara Hozner lloran su desaparición ya que la joven amiga Maria Isabel vio segada su vida de la que disfrutaba al grado máximo al pasear con una prima suya por la calle Laut. Un coche asesino, conducido por unas personas cuando menos que impresentables y nada consecuentes se la llevó para siempre de este Arenal que ella amaba hacia la eterna morada desde la cual, eso si, estará ahora gozando en su plenitud y velando, quizás, para que hechos como el acaecido no vuelvan a ocurrir.

La conmoción que supuso para nuestra población la perdida de Maria Isabel Lara ha sido indescriptible y la prueba de ello fue el enorme gentío que para su funeral no pudo entrar en la iglesia y tuvo que quedarse fuera.

A la par que damos a sus padres y familiares nuestra mas sentida condolencia.



UNA DETENCIÓN

Nos llegó la noticia del la detención del conductor del coche que la atropelló.

La Guardia Civil detuvo a un individuo, supuestamente autor del atropello. Ello gracias a la buena y oportuna colaboración ciudadana. La justicia dirá lo demás.

Por otra parte recibimos, con ruego de publicación, un escrito del Colegio, donde Maria Isabel estuidaba. Dice así:

EL NOSTRE DARRER ADEU A N'ISABEL LARA

<< Isa, nosaltres ens trobam bastant malament i sense paraules, pero hem tingut la força suficient per dir-te el nostre darrer adeu.

Per a nosaltres mai no existirà aquesta paraula (adeu!), ja que sempre et durem dins el nostre cor.

Tampoc no existeix la parula PASSAT i això demostra que sempre et tendrem present. Juntament amb tu vàrem descobrir un nou món d'alegria i dil·lusió, i ningú no podrà ocupar el buit que ens deixes.

Ens agradaria pensar que tot això ha estat només un malsom, però aquesta és la realitat i l'hem d'afrontar malgrat sigui tan dolorosa.

No acabariem mai d'escriure totes les coses bones i records que ens queden de tu.

Tots t'estimam. signat:

Companys i companyes del Col·legi Públic de S'Arenal de Palma on N'Isabel va estodiar l'EGB>.

Entrañable escrito este de sus compañeros y compañeras. Un adiós que conmueve el corazón.

J.A.B.



Foto - Estudio Miguel

REPORTAJES: Fotografía y Video (Sistema UMATIC) - Foto Estudio - Fotos Carnet - Fotografía Industrial.

C/. Cuartel, 25
EL ARENAL (Mallorca)

Tels. 26 18 05
26 97 48

SE HACE EN DOS FASES A INICIATIVA MUNICIPAL Y GESTIONA "GESTUR BALEAR"

LA INVERSIÓN INICIAL ASCIENDE A DOSCIENTOS NOVENTA Y TRES MILLONES DE PESETAS.

El tantas veces cuestionado Polígono Industrial de Son Noguera y Cas Rossos está, al fin, en marcha. Las obras, cual dorada primavera, comenzaron una mañana del pasado mes de abril. Allí estuvieron junto al alcalde Gaspar Oliver, el conseller de Obras Públicas Jeroni Saiz y el gerente de la empresa "Gestur Balear" Eduardo Llop que es quien cuida de la promoción directa. Junto a ellos un grupo de concejales del actual equipo de Gobierno Municipal y algunos técnicos.

Este polígono se hace en dos fases ya que la venta de parcelas no se ha correspondido con la alta demanda verbal pronunciada por empresarios en anteriores ocasiones, pasados años, que se anunciaba la puesta en marcha de las obras y, luego, dicha iniciación se fue demorando.

Hace unos veinte años se habla de la necesidad de construir este polígono industrial llucmajorer. Fue en los tiempos de la alcaldía de Gabriel Ramón cuando se quiso llevar adelante el proyecto. Aquella inquietud, de gran visión futurista, encontró oposición y la cosa quedó muerta. Recordamos que se hizo un estudio económico a cargo del señor García de Enterraría que fue favorable. Se ha demostrado que no hacer entonces dicho polígono fue un error histórico. Se hicieron en Mallorca otros polígonos y Llucmajor quedó, en este aspecto, descolgado.

Luego cuando Miguel Clar era el alcalde se intentó de nuevo y, posteriormente, con Joan Monserrat al frente también se trabajó en ello. Pero, por una u otra causa, las obras no han podido comenzar hasta hace poco más de dos semanas.

PRESUPUESTO INICIAL

Esta primera fase comenzada tiene las obras adjudicadas a la empresa Ferrer Pons Hermanos y el presupuesto inicial es de doscientos noventa y tres millones de pesetas. "Las instalaciones eléctricas, en virtud de un convenio firmado al efecto, serán llevadas a cabo directamente por la empresa suministradora GESA", nos dijo voz autorizada.

"Destacar que el proyecto contempla las instalaciones y estaciones de bombeo necesarias para que las aguas residuales del Polígono sean depuradas". Y otra característica significativa consistirá en que "el proyecto de urbanización ha previsto la existencia de zonas verdes y en estas zonas se potencie la vegetación autóctona de la garriga llucmajorera y, se conservará y trasplantará todo el arbolado singular de la zona que quede afectado por las obras de urbanización".

Esta revista, ha podido contemplar sobre el terreno que dichos trasplantes, efectivamente, se llevan a cabo.

DATOS TÉCNICOS DE LA PRIMERA FASE

24.000 M3 de excavación en desmonte
21.500 M3 de terraplén
3.500 Metros lineales de bordillo
4.000 Toneladas de aglomerado asfáltico
7.500 M2 de aceras
Depósito de agua potable con una capacidad de 1.200 metros cúbicos y la potencia instalada asciende a 5.500 KVA.

DISTRIBUCIÓN POR ZONAS DE LA PRIMERA FASE DEL POLÍGONO

Solares industriales 111.706'0 M2
Solares comerciales 11.370'0 M2
Equipamiento social 4.300'0 M2
Parque deportivo 6.888'0 M2

Servicios infraestructura 450'9 M2

Zonas verdes 10.536'0 M2

Viales 33.619'0 M2

TOTAL URBANIZACIÓN
1ª FASE
178.869'0 M2

SE INTENTO HACERLO CERCA DE S'ARENAL

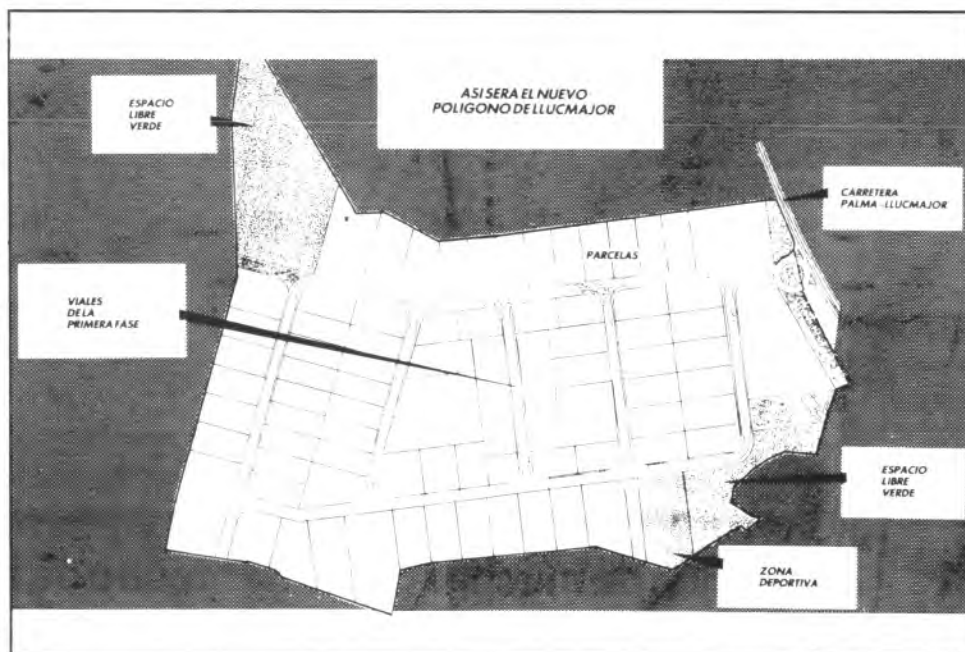
Es oportuno recordar que hubo gestiones muchas para que el polígono o un

centro de servicios se hiciese cerca de S'Arenal. Le daba soporte a esta idea toda la industria hotelera.

Incluso se pensó en hacer dos polígonos, más pequeños, uno cerca de nuestra zona turística y otro junto a Llucmajor ciudad.

UNA TAULA RODONA

Esta revista en fecha 17 marzo 1988 promovió y llevó a efecto una "Taula Rodona" en el Colegio de Son Verí. Los ponentes fueron Tomás Garcías, enton-



No cabe duda que el empresariado al ver comenzadas las obras y dada la buena ubicación en que encuentra, facilidades que se intentan dar y el bien hacer municipal y de "Gestur Balear" facilitaran la venta de mayor número de parcelas y, la segunda fase, pese a las dificultades económicas que se atraviesan, podrá ser en un tiempo no lejano, una realidad.

De momento, esto es lo real y palpable, una primera fase y gracias.



Un momento de la inauguración de las obras del Polígono In-

ces teniente alcalde de urbanismo del Ayuntamiento de Lluçmajor; los empresarios Julián Salleras; Julián Puig; Miguel Martí; Juan Miguel Catany, Pedro J. Llaneras y Miguel Vidal y Tomeu Sbert, entonces gerente de la Asociación de Hoteleros. Moderó, nuestro director, Jaume Alzamora.

Hubo, es cierto, opiniones para todos los gustos y la cosa, pese a las ideas aportadas, quedó tal como estaba.

Hoy, lo importante, real y verdadero, es que que han empezado las

obras de lo que será un Polígono Industrial moderno; completo y puede reportar a Lluçmajor y S'Arenal y comarca recuperar un tren que lamentablemente se perdió cuando los tiempos eran más propicios que en la actualidad para invertir. No obstante, también ahora, tenemos que rendirnos ante la evidencia del gran esfuerzo y loable atrevimiento de quienes han hecho posible la realidad de poder contar en un futuro cercano con el funcionamiento de este complejo industrial que nos ocupa.

Las excavadoras; maquinaria pesada; grupos de obreros; servicios técnicos correspondientes; la ilusión y la esperanza del mundo de la empresa y del trabajo y la gran reserva del obrero están ahí. Al rojo vivo. La expansión industrial está en juego. Jugando, claro está, a ganar. Pese a las grandes dificultades existentes.

El elemento laboral joven será, sin duda, uno de los más grandes beneficiados.

Tomeu Sbert

3ª. EDAD DE S'ARENAL (LLUCMAJOR)

Sr. Dr. de S'Unió de S'Arenal:

Ruego incluya en su Revista la presente, para intentar arreglar lo que según he oído, que este asunto, "salte por los aires".

Lo que sigue es a raíz, de la última Asamblea, también de un artículo en su Revista y de cierta carta aparecida en un rotativo local.

Y esto es lo que ha promovido, muchas comidillas y corros de café que no

benefician a nadie que suelto a continuación.

¿Puede el Presidente de este colectivo cortar y coser sin preguntar a nadie?

¿Puede dirigir el mismo, como si de "su" empresa particular se tratara?

¿Porque no deja que nadie le ayude, desoyendo otros criterios?

¿Es que la directiva, son inútiles, o no se puede confiar en ellos?

¿Habrá que recordarle que quién mucho abarca poco aprieta?

Y ahora mi comentario particular. Si yo fuese el tuerto en el país de los ciegos; Cedería, delegaría y escucharía porque a veces, el tuerto no lo sabe todo, procurando no olvidar la maldición gitana cuándo reza;

¡TENGA PLEITO Y LOS GANES!

Del amigo y socio de este Club;

S'ESCORPI

ASCENSORES

ASPE S A

**MONTAJE
Y**

CONSERVACION ¡NUESTRO ASCENSORISTA!

MARINETA, 7 - TEL. 26 62 32 / 54 - EL ARENAL (Mallorca)



Mi MUEBLE

MUEBLES AUXILIARES

Amueblamiento Infantil - Juvenil

Módulos y Librerías para Salón - Comedor

Murales de espejo para entraditas

Conjuntos para Salas de estar

Tresillos, Rinconeras y Sofás Cama - Nido

C/. Ejército Español, 7

Tel. 26 16 29

Particular: Tel. 26 13 91

S'ARENAL

(Mallorca)

Por Jaime Oliver "Pelín".

ES TROS DE SA PELLISA DES CAVALL

TIRURIRURI, TIRURIRORO.

Este es el sonido peculiar de la Flauta del afilador, que después de pedir una caña de cerveza en "Ca'n Matildo" preguntó si tenían cuchillos que afilar. La palabra cuchillos encendió una chispa en mi mente acordándome la década de los 40 que ayudé varias temporadas al tío y al abuelo de mi novia (hoy mi mujer) como matarife de cerdos a domicilio.

El promedio era de unos 12 por día. Antes de las dos de la mañana ya estábamos en "es budegó" un bar tan estrecho que tenías que entrar con las manos en los bolsillos no por miedo a ladrones, si no porque no te escupieran dentro.

A éstas horas sólo rompía el silencio del pueblo las ruedas de hierro de las "carreretas" machacando "es serrals" de un piso duro sin asfalto.

Nuestra pretensión era un animal por hora y así cuando el Ayuntamiento daba las horas, estábamos en la calle, encontrándonos con otros matarifes como "en Bernat Penasso, en Biel Lluc, en Pere Fogo y otros más. "Y en es budego sa dit".

El precio de "matar es porc" era según su peso, una peseta por arroba, digamos unos cien kilos 2 duros. El abuelo calculaba el peso por estimación y en honor a él y a la verdad, las veces que se comprobaba nunca fallaba de dos o tres kilos por arriba o por abajo.

¿Sabéis lo que se siente al entrar en una casa, que dada la hora sólo encontrabas una abuela muy mayor y para colmo como luz, un "llum d'oli" con el estercolero vecino a la pocilga? Ya podéis pensar lo que a veces sucedía si al coger al animal por la cola atemorizado se le ocurría arrastrarte.

También quiero que nuestros jóvenes sepan que en nuestra postguerra no existía el plástico; Nuestro calzado consistía en alpargatas, aunque algunos llevasen lona con ribetes de piel. Por lo tanto te mojabas en la primera casa y tenías los pies húmedos hasta las tres de la tarde.

Podría contaros muchas anécdotas, pero sólo relataré las dos más relevantes, omitiendo donde se produjo el suceso, para evitar burlas y escarnios y hoy lo cuento, porque "aigua passada molí no mou".

La primera fue de risa, sucedió en la calle de la fuente cerca de la plaza. El cochino no pesaría más de 80 Kilos, cuando el cuchillo asesino había terminado su trabajo y reposaba sobre el animal creyéndolo muerto y encender un cigarillo de "noranta", alguien comentó que había dado poca sangre. En éste momento, saltó el cerdo como alma que teme al diablo, salió por la puerta chorreando sangre y acabó su carrera frente "Ca'n Frontet".

La segunda está todavía grabada en las entretelas de mi memoria, a pesar de haber transcurrido casi 50 años por lo

horripilante del hecho. (Dios les haya perdonado) ya que han fallecido los tres protagonistas.

En esta casa casi siempre sacrificaban una hembra, (nunca supe porqué). Pues bien, cuando el matarife le clavaba el arma homicida, se le introducía un hierro candente en la vagina, para disipar, según ellos, los tumores sexuales de la pobre criatura, el escenario fue la calle del Olivo...

Menos mal que según la costumbre, al descuartizar el "bicho" se obsequió a los presentes con galletas, "aiguarent" y otros, pero a mí no me pasaba por la garganta por tener la terrible secuencia presente.

También había la creencia que debía de tirarse un trozo del animal de un kilo más o menos de "SA PELLISA DES CAVALL" que producía fermentar la sobrasada. Esto me salía redondo a mí, que aprovechando el nivel cultural y la poca información del momento en un tiempo que no se podía tirar nada, en mi casa, durante la temporada siempre había CERDO FRESCO.

*Es famer veinat des porc,
i un llum d'oli per vorei
feiem via a que fos mort
¡Si duiem aquesta sort
s'acabava es devesei!*



MAL-NOMS DE LLUCMAJOR.

Se advierte a los lectores, que los Mal-noms que vienen a continuación están escritos ortográficamente mal, para dar todo el sabor, como el pueblo los pronuncia.

Estos pertenecen a las letras L y LL

Loco, lloca, lluca, llepeseta, llans, Lluc, llichitú, lleó, lloro, lloret, llené, llenterné, llissa, lleterolas, llepeta, llarc, lluent, llempuga, lleonet, lluisó, llem-

peta, llagosta, llucament, llumajó, llepassa, llempeta, lleminas, patas llargas.

Los que nos suenan como la letra J

Jicató, Jarré, Jutjat, jeperút, jordi, joroba, jonqueta, joni, jorobín, jaumeta, jaqueta, y bon-Jesus.

Hasta el próximo mes.

100 ANYS
DE
MIRO
ILLES BALEARS

Fútbol

EL MALLORCA AT. VENCIO AL U.D. ARENAL

El U.D. Arenal no pudo con el Mallorca At. y fue vencido por 0-2 en el municipal de Son Verí. Los mallorquinistas nos devolvieron el "obsequio", ya que en Palma, los arenalenses habían vencido por 2-3 en la primera vuelta.

Arenal: David; Ruiz, Serra, Aljama I, Manresa, Vicens, Toño, Isidro, Espejo, Aljama II, Izquierdo, (Alamansa, Roca).

El U.D. Arenal debe rendir visita al At. Baleares, recibir el At. Ciudadela y acudir a San Antonio Abad contra el Portmany. Las tres son papeletas bastante difíciles. (Sbert).

LOS QUINTOS DEL 54 SE REÚNEN

Los Quintos del 54 (nacidos en 1933), del término Ilucmajorer, se reunieron como cada año en una comida de amistad. En esta ocasión fue en un restaurante del Migjorn (menjaren parrillada de peix de S'Estanyol). En la foto que ilustramos pueden verse a los 37 "jóvenes més que mai" después de dinar y una larga simpática sobremesa mantenida.

"S'Unió de S'Arenal" les felicita. ¡Per molts anys amics!



San Cristóbal-Trencadors

NUEVA SEDE EL PARTIDO POPULAR

El primer piso de la calle San Cristóbal angular con calle Trencadors (antiguo consultorio de los médicos Juan y Luis Mulet), será a partir de la próxima semana la nueva sede del Partido Popular en S'Arenal.

Foto Magin Clar.



*En esta esquina se instala el Partido Popular en S'Arenal.
C/. San Cristobal, 32.*

IMPRENTA *Graphic Art*

CARRETERA MILITAR, 208 TEL. 26 89 64 (2 líneas)
FAX 26 65 09 - 07600 EL ARENAL (Mallorca)

TENIS ARENAL

**Bodas - Comuniones -
Banquetes
Reuniones de empresa
Pida presupuesto - Marco
incomparable**

**Tenis - Bowling - Squash
Tel. 26 31 12 - 26 38 34**



EL CLUB DE FÚTBOL (Rememorando sus principios)

La historia de nuestro Club tiene una primera etapa no escrita, quizás las primeras referencias se remontarán y coincidirán con el traslado de su sede social en "Cas Baxter" al Bar "Canaletas", cambio de nombre, de Club Deportivo Arenal a Club Deportivo Arenalense y ya su inscripción en competiciones regionales a principios de los cincuenta, per antes de llegar a ello, como todas las cosas tuvo sus comienzos.

Los jóvenes de S'Arenal, pocos en invierno, se reunían en tertulia bajo los árboles y terrazas de la Calle San Cristóbal, los domingos iban unos a las carreras de galgos, muchos campeones eran propiedad de Manolo de "Ca sa poblera", al circo en su temporada, al hipódromo o a cortejar, son muchos de aquella generación, hablamos de la década de los cuarenta casados con chicas que servían familias o señores de Palma conocidos y clásicos veraneantes de S'Arenal.

En verano el pueblo estaba mucho mas animado, y centrándonos en el recuerdo de hoy, estos mismos jóvenes que empezaron jugando al fútbol entre ellos en una explanada cerca de donde está situada actualmente la Plaza del mercado, una charca muy próxima, donde todo el año había agua, servía para refrescarse, organizaron los primeros partidos bajo las enramadas de "Cas Baxter" lugar de encuentro.

Para ello despedregaron un terreno un poco más allá del anterior referido, entre pinos y acebuches, cerca del actual

los jóvenes un cuartillo con altillo situado pegado al bar y que servía para guardar enseres de pesca, redes, remos, corchos, boyas, etc. y fuera asimismo utilizado como vestuario, donde se guardaban las camisas y medias en un baúl de mimbre, a veces se equipaban en alguna casa particular más cerca del campo, el café se convirtió en el Club, al principio sin directiva ni entrenador, tanto Francisco "Pastilla" como eterno capitán como Tomeu "Grina", el más optimista de la pandilla, se encargaban de la alineación y dar las órdenes que se cumplían fielmente.

Cada temporada se organizaba mejor. Toni "Chondo" de Llucmajor regaló al Club once pares de botas, en 1947 ya se había formado una Directiva presidida por Don Miguel Mora, popular herrero de la Calle San Cristóbal, se amplió el terreno de juego despedregándose entre todos una vez y otra vez, en honor a la verdad nunca fue duro ni se encharcaba debido a una suave pendiente, se señalizaba con arena fina y claváronse porteria fijas, aunque sin red.

El público sentábase sobre piedras grandes o trozos de mares de las vecinas canteras cerca del campo, frente la estación del ferrocarril, guardándose del sol bajo los pinos, era muy entusiasta sobre todo el femenino, forofas con sus jugadores, pensemos que la mayoría eran familiares o vecinos y en los partidos, en general muy calientes mal se "veia" el árbitro anticasero, algún pedrusco, siempre a mano, muchas corridas entre "estepas y matas", matorrales, y más de una vez con las manos querían arreglar las equivocaciones desfavorables habidas.

Anécdotas hay mil. Entre los jugadores la rivalidad era más sana pues los componentes de las Peñas de Lluc-



Saque de honor por Rafael Pastilla (padre). En el centro un jovencísimo Juan Cabrer, a la izquierda Miquel "Goixet" popular árbitro local.

major eran la mayoría amigos no así los del Molinar o San Jordi con los que siempre las espadas estaban en todo lo alto.

Sin pecar de inmodestia, hay que decir que con algún soldado de Enderrocat como refuerzo (Gil), del Coll d'en Rebas-sa (Jaime "Señorito") o de la Soledad (Rullán) se formaba un equipo muy potente que el numeroso público no se cansaba de animar.

Jugadores de 1ª División española veraneantes en nuestro caserío se adherían y jugaban algún partido, los entrañables Vidal y Pont, también Mascaró, Bañón, Grech, etc. por las fiestas del 18 de Julio y San Jaime máximas jornadas vacacionales de llucmajorenses y palmesanos.

Con nostalgia recuerdo "mestre Pep es sabater" arreglando aquellas gruesas botas de tiras, sin cobrar, recomendando para su engrase mucha "pixa de porc" o Don Rafael Crespi "Restes" que había sido buen jugador en su juventud intentando dar alguna táctica y poner orden.

A principios de los cincuenta, como dije al empezar, trasladóse el Club al Bar Canaletas. Nuevo nombre, nueva junta directiva presidida por un gran deportista Don Andrés Canals, un entrenador oficial Sr. Matas y carnets para socios, como curiosidad final diré que los precios eran Socio Protector 100 pts. al año; socio ordinario 6 pts mensuales, las señoras 3 pts. y los juveniles 2 pts mensuales.

Aquí dejo para otra ocasión o para los colaboradores deportivos de la Revista seguir con la historia de nuestro Club. Estamos en 1953.



Equipo 1949.

Campo Antonio Roses. Su éxito y sus reuniones en el café, uno de los hijos del dueño José Oliver, a veces participaba, motivaron a éste poner a disposición de



ADMINISTRACION LOTERIAS 28

C/. Milán, 3 - S'ARENAL

¡LA ADMINISTRACION DEL GORDO!

PAPELERIA - PERFUMERIA **FERRER**

PRENSA - REGALOS - JUGUETERIA

FOTOCOPIAS (ampliaciones, reducciones)

PLASTIFICACIONES (CIF, DNI, Carnet de Conducir, ...)

SERVICIO SELLOS DE GOMA (entrega rápida)

MATERIAL OFICINA - MATERIAL ESCOLAR

HORARIO: lunes - sábado de 8'30 a 13'30 y de 15'00 a 20'00 horas
domingos y festivos de 8'30 a 13'30 horas



S'ARENAL - C/ Berga, 23 - Tel. 26 65 49 - Lluçmajor

Armería y Deportes

CLAR

Artículos de Caza, Pesca, Tennis, Fútbol,
Chándals, Zapatillas Deportivas y artículos de
Pesca Submarina.

Ejército Español, 5 - Tel. 26 38 96 - S'ARENAL

ALBORADA - ARENAL

Restaurante Gallego

EL ARENAL - Carretera Militar, 269
PALMA DE MALLORCA - Teléfono 260725



**VENTA Y REPARACION
T.V. • VIDEO • HIFI**

Ct. Militar, 249 • Tf. 265774 • El Arenal

Mesón Castilla

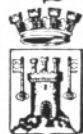
Bar Restaurante

Tapas Variadas

Cecina

Cocina Española

BODAS-BAUTIZOS-COMUNIONES



Botánico Hermano Blanor, 1 bajos
Hotel Ballena (frente Bañerío 8)

Tel. 26 24 46
EL ARENAL (Mallorca)

GLOSSES AL NOU CARRER DEDICAT A LA BELLÍSSIMA I POÈTICA ANDRÓMEDA

És una història molt vella
la que vos volem contar
d'un fet que va passar
segons la Mitologia Grega.

Era una atl-lota tan bella
que l'enveja despertà
i el bàmbols, que sempre n'hi ha,
la fermaren a una pedra
de la ma a una vorera
perquè se la menjés a ella
una marina fera
que vivia per allà.

Quan l'anava a devorar
un doncell de molta bravura
veient tanta hermosura
en una lluita molt dura
la fera va matar.
I quan ella s'enfonsà
al moment es prendrà
de tanta bellesa i ternura
però el temps que mata i cura
amb un altre l'esposà.

Temps molt, després passà
i dins generacions futures
Badia Cel s'urbanitzà
just devora de la mar
amb aigües netes i pures.
I a un, mirant a les altures
estels de belles figures,
l'inspiraren unes muses
i bells noms als carrers posà.

Andròmeda, constel.lació boreal
signe de bellesa i amor
serví d'inspiració
per pintar un gran mural,
i si a Nàpols anau
a n'el Museu Nacional
podeu visitar-lo,
té embuix i tendror
amb un fons de mar blau
si a ella la mirau
sentireu per l'espina dorsal
una estranya sensació.

N'Andròmeda és poesia
que sembla realitat
a les coses dóna vida
a n'el moment menys pensat.
Per recor-la tindrà a Badia
un carrer arrecerat
prop de mar no el volia
perquè mal record tenia
del que li havia passat
i també ella sabia
que a n'aquell carrer vivia
una atl.lota, quasi una nina
que d'ella s'ha enamorat
de tanta sensibilitat
que una carta escriuria
tan emotiva i senzilla
que a n'el batle de la vila
fins a la més petita fibra
al cor li ha tocat.

Ara vos convidaria,
jo tot sol m'he convidat,
per quan arribi el dia
tots anar a Badia
a viure l'alegria
l'embuix i fantasia
que N'ANDRÓMEDA ha creat.

Tià.



Andròmeda liberada por Perseo (Musei Capitolini, Roma)

CITROËN ARENAL

JUAN PALOU PASCUAL

SERVICIO OFICIAL



Calle Antas de Ulla, 4 - Teléf. 26 98 99 - 07600 El Arenal



FORN

Can Damia

PANADERIA Y PASTELERIA

CARRETERA MILITAR, 262
EL ARENAL - MALLORCA
TELF. 26 00 51

CARDENAL ROSSELL, 23
COLL D'EN RABASSA
TELF. 26 26 56



INSTALACIONES ELECTRICAS

Instaladora 2007 S.A.

Proyectos y presupuestos

C/ Asdrubal
Esquina Crta. Militar
Telf. 26 35 75

S'Arenal

centro óptico
MEDITERRANEO



OFERTAS:

- Especial en gafas de sol graduadas: desde 7.500 ptas.
- Especial para la Tercera Edad.
- Gafas de sol **RAY-BAN**, 30% descuento.
- Seguro gratuito
- Servicio gratuito.
- Interesantes obsequios al adquirir sus gafas.

OPTICOS DIPLOMADOS: D^a. María Victoria Payeras y D. Eladio González



EN S'ARENAL:

C/. Botánico Hno. Bianor, 3-A - Tel. 49 28 14

EN ALCUDIA:

Avda. Príncipes de España, 5-B - Tel. 54 51 54

ASÍ LO ESCRIBÍ HACE 20 AÑOS

Por Tomeu Sbert



Se trabaja en el ensanchamiento de la carretera de S'Arenal a Cala Blava.

Se construye un muro de contención y se firme del piso asfáltico, lo cual permitirá al Ayuntamiento unir la calle María A. Salvá y la calle Pantelau.

El "Euro" de Antonio Galmés Cañellas venció en la "Regata Trofeo Ciudad de Lluchmayor". En la "Regata Primavera" triunfó Gregorio Rosselló tripulando "Grumman".

En el homenaje al ex-jugador Miguel Bonet, el U.D. Arenal y el C.D. España empataron a dos tantos. El trofeo fue regalado al mismo Bonet.

El servicio de recogida de basuras a cargo de "Pool S.A." llegó a su fin. El problema es grave. El Ayuntamiento está realizando intensas gestiones para solucionarlo.

Hemos visto el encendido total de la nueva iluminación de autopista de primera línea. Desde el "Torrent des Jueus" a Can Pastilla. La mejora es muy importante.

El C.F. Job (Bélgica) fue vencido por el U.D. Arenal (7-2). El portero belga marcó el segundo tanto de penalty.

Carlo Bonomi (Italia) ganó en el "III Tofeo Balears Offshore". Prueba de motonáutico puntuable para el campeonato España, de Europa y del Mundo. Bate el "récord" marcando un 133,891 Km/h. Digamos que Mariano Rosselló Barbará venció en la clase nacional, con un promedio de 65'083 km/h. El Gobernador Civil don Enrique Ramos Fernández presenció diversos aspectos de la prueba en alta mar, en el yate de Sebastian Mulet, junto a otras autoridades.

Torneo Primavera de fútbol, partido entre los equipos del San Francisco y el Atco. Arenal. Se dió ganador al conjunto del Pil.laria al no poder completar los arenalenses los once jugadores y no disputarse el encuentro.



Equipo del U.D. Arenal. Temporada 1972-73. De pie y de izquierda a derecha; Amengual; Cozano, Garau, Amengual G., Baranda, Lucas Pou. Agachados; Geurrero, Pascual, Dabid, Rubert y Ortega. (Foto cedida por José M! Cosano).

FIGUR CLINIC



TENEMOS
LA
SOLUCIÓN
A SU
FIGURA

**TRATAMIENTOS
MEDICOS
SEGUN SU
PROBLEMA**

Esteticista CHARI
TRATAMIENTOS ESTÉTICOS
- Limpeza cutis
- Aromaterapia
corporal y facial
- Masajes corporales, etc.

!!! CONSULTENOS !!!

C/. Miramar, 30 - ARENAL -
(Frente Club Náutico Arenal.
Salida 5 - Por autopista)

TELEFONOS
49 00 67
49 19 19

Dr. Pedro Garau (col. 2311)
OBESIDAD
- Acupunturas
- Dietas y
- Tratamientos
farmacológicos

Dr. SAHUQUILLO (Col. 3038)
**CIRUGIA PLASTICA
REPARADORA Y ESTETICA**
- Liposucción
- Abdomen
- Mamas
(crecimiento y reducción)
- Manos seniles
- Orejas, pómulos, labios
- Cicatrices, queloides
quemaduras.
- Nartz.
- Calvicie(microinjerto)

Dra. GARZÓN (Col. 2906)
**MEDICINA ESTÉTICA y
ENFERMEDADES DE LA PIEL**
- Varices - Acné
- E.Venéreas - Eczemas
- Verrugas - Psoriasis
- Vello - Manchas piel
- Alergias - Arrugas



VISTE
TU CASA
COMO
TE VISTES
TU



f **almacenes
femenias**

POLIGONO SON CASTELLO:
Gran Via Asima, 1 Tel. 20 47 02 y 20 47 62
LLUCHMAYOR: Tel. 66 07 01
EL ARENAL: Tel. 26 00 87 y 49 16 11

FESTA AL SANTUARI DE GRÀCIA

El poètic Santuari Lluçmajorer de Gràcia, com cada any, celebrà la festa del Dia del l'Angel o de Pancaritat. Una diada, enguany, acompanyada de bon temps, lo cual feu que molta de gent pujas a la festa. Uns per el "Camí de Ses Voltes" i altres per la carretera de Algaida i Randa.

Acte religiós solemne a la mateixa església de Gràcia.

La majoria de gent, feta la visita a Gràcia, seguí cap a l'horetori de Sant Honorats i el monasteri de Cura.

Alegria, bullici, panares i robíols i altres ingredients propis de les Festes Pascuals recents, feren que es disfrutàs de unes hores marevelloses.

La baixada de cap a Lluçmajor o pobles veïnats es fa ja ben horabaixa i, quasi sempre, per la carretera de Randa.

A la fotografia poren veure part del mirador de vora la cova de Gràcia (dins S'Aresta). Més al fons, el puig de Sa Maimona o de sa Mola.



Text i foto
Garita

N'Aina i es seus cocarrois

Es dia des Pancaritat a nes Pont de ses Set Boques, N'Aina, sa que mos dona de tant en tant aquestes bones receptes de cuina, mos va donar a provar es cocarrois que duia.

Eren just mel. I que ho eren de bons es cocarrois de n'Aina. Es capvespre tornarem passar per sa seva taula on hi seia amb es seu home, en Pep Quintana, que ara ha posat un negoci de bicicletes en es Carrer de Sant Cristòfol, no lluny des Bar Can Pedro on n'Aina hi fa veritat ses seves receptes (fritet, popet, pilotes i jo que sé més) i des cocarrois de n'Aina ja no en cantaven ni galls ni gallines.

Per si voleu provar si vos surten com ella, mos ha donat sa fórmula magistral que es aquesta:

Pasta
1/4 agua
1/2 aceite
1 Kg. harina
30 g. manteca
coliflor
col blanca
espinacas/acelgas
grells
pasas
butifarron
avecrem
pimientos (al gusto)

pimenton (al gusto)
aceite

Amasar (la masa tiene que salir dura). Cortar en trocitos pequeños en una fuente aliñar al gusto y poner rodajitos de butifarrons y pances.

Cocer en fuego 190º durante una hora.

Si vos surten igual, mos n'enviau qualkun per poder comparar.

Fins es mes que ve

En Ramonet.

CARNICERIA
CHARCUTERIA
FRUTERIA



BUTCHER'S SHOP
BOUCHERIE

TOLO

C/. BOTANICO HNO. BIANOR, 23
TELF. 26 72 12

S'ARENAL
(Mallorca)

expert



ELÉCTRICA

Calafat

CRISTOBAL CALAFAT JUAN

INSTAL·LACIONS - SERVEI TÈCNIC - ELECTRODOMÈSTICS
OBJECTES DE REGAL - CLUB DE VÍDEO

C/. Sa Fira, 3 - Tel. 66 19 01

Particular: Ronda Migjorn, 90 - 2ón. - Tel. 66 06 08

CARTAS AL DIRECTOR

Señor Director de la Revista S'Unió de S'Arenal

En vista de un artículo aparecido en su revista comentando lo acontecido en la Asamblea General de la Asociación de Personas Mayores de S'Arenal de Llucmajor, realizada el día 27 de Marzo ppdo., en los salones del Aquacity, y en virtud de que los comentarios al respecto están precedidos de una serie de apreciaciones que no se ajustan a la realidad, vengo por la presente a solicitarle quiera tener a bien publicar lo siguiente:

En primer término se omite la parte fundamental de la Asamblea para lo que fue convocada; es decir la Memoria Anual describiendo con detalle las actuaciones Socio-Culturales desarrolladas durante el Ejercicio 1992 como asimismo la programación de futuras realizaciones, Balance y Rendición de cuentas, lo que fuera aprobado por unanimidad.- En cuanto a los ruegos y preguntas, los tenso y movidos, fueron los violentos de siempre ya conocidos, y que a fuerza de

punta pie y puñetazos en las mesas, pueden haber dado la impresión de numerosos, y que a todas las acometidas verbales contra el suscrito, fueron contestadas con altura y educación, por otra parte, asuntos que nada tenían que ver con los intereses generales de la Asociación y las quejas no vinieron de ningún asociado, sino de un señor que ni siquiera estaba invitado y por cortesía y caballerosidad dimos entrada en mesa cabecera.- Pero lo que no podemos permitir, es el asombro del comentarista que en forma peyorativa se refiere sobre el apreciable fondo económico de nuestra Institución, precisamente en estos momentos de crisis, es prueba de que hemos administrado bien la Institución y si esto es motivo de crítica que esperaríamos en caso contrario. Si, es cierto que la llegada del Sr. Alcalde de Llucmajor Don Gaspar Oliver i Mut, puso fin a cierto nerviosismo provocado por estos violentos y que su discurso sereno, poniéndose a disposición de todos y cada uno de los asistentes, aquietó los ánimos

y pudimos finalizar la Asamblea como estaba programada, con la concordia, la amistad, la alegría y entusiasmo de siempre, y para los que hayan quedado con las espadas en alto, estamos como siempre con el corazón abierto, las manos limpias y la frente en alto, dando cumplimiento así a nuestro postulado con el que dimos comienzo en la Asamblea: "Los hombres y mujeres que formamos este grupo de personas mayores de S'Arenal de Llucmajor, nos hemos constituido, en una Asociación Jurídicamente en marcha, para que a esta altura de nuestras vidas, seamos capaces de serenar los ánimos, derramar paz y alegría y contribuir en lo que podamos, a la concordia y solidaridad entre nosotros y el resto de la comunidad que hoy nos toca convivir".

Ruben Fermin Risso Cal
Presidente Asociación de
Personas Mayores de
S'Arenal de Llucmajor

ESTA ES SU VIDA....A MARIA TERESA RATIER

La buena amiga de esta Revista Maria Teresa Ratier, el pasado jueves día 21 ocupó el espacio televisivo que dirige Juan Calafat bajo el título de ESTA ES SU VIDA y por el que van desfilando las mayores y quizás mejores personalidades de nuestra vida mallorquina.

Maria Teresa Ratier, ocupa en la actualidad el cargo de Asesora del Presidente de la Comunidad Autónoma y además es Presidenta de la Unión Democrática de Pensionista que agrupa, creemos, a cerca de 10 mil personas.

Entre las personalidades que desfilaron para dar testimonio a esta gran persona -en estatura, en corazón y en ganas de hacer algo por los demás -se

contó con Gabriel Cañellas que para estar al lado de Maria Teresa tuvo que salir corriendo de un acto electoral que se celebraba la misma noche en nuestro Arenal.

Maria Teresa estuvo días antes entre el publico que asistió a la mesa redonda organizada por esta Revista para conmemorar el quinto aniversario.

Desde estas columnas, nuestros parabienes y nuestros votos para que Maria Teresa Ratier pueda seguir trabajando en nuestra Comunidad, entre sus amigos pensionistas y seguir contándola entre nuestros suscriptores y amigos.

J.A.B.



TRANSPORTES MANRESA

SERVICIO DE AGUA POTABLE A DOMICILIO.
POZO PROPIO

Número Registro Sanitario 2700319 PM

SERVICIO EN LLUCMAJOR Y S'ARENAL
Teléfono 66 06 40

RABASCO SE EXPLICA

ENTREVISTA REALIZADA A JOAQUÍN RABASCO, ES PRESIDENTE DE LA AGRUPACIÓN SOCIAL INDEPENDIENTE (A.S.I.) Y TENIENTE ALCALDE DE URBANISMO DEL AYUNTAMIENTO DE LLUCMAJOR.

Todos conocemos a Joaquín Rabasco, pero hace algún tiempo, nuestro entrevistado salió en todos los medios de comunicación a raíz de una sentencia que un Juzgado de Palma dictó en su contra por haber denunciado en el año 88, una supuesta irregularidad del entonces Gobierno Socialista, presidido por Juan Monserrat.

- Sr. Rabasco, ¿Qué opinión tiene sobre la sentencia?

- Considero que es una sentencia provisional, es decir, no es una sentencia firme y por lo tanto, todo lo que se diga sobre la misma es como si hablásemos de que mañana va a llover.

- Sin embargo los socialistas la consideran como una sentencia firme, sobretodo a la hora de calificarle como delincuente.

- Es su verdad. Lo que pasa, es que para estos señores socialistas, toda aquella persona que no comulga con sus ideas, o son delincuentes o son "forasteros" que tenían que haberse ido hace tiempo de la isla en un barco de rejillas. Y lo peor es que no se dan cuenta, que muchos de los votos que hicieron posible el que ellos gobernasen, salieron de esas personas que hoy son criticadas y humilladas.

- Pero... ¿porqué la sentencia ha sido desfavorable para usted?

- Fijese bien. En el año 88 presenté denuncia ante el Juzgado correspondiente, porque el Sr. Monserrat había adjudicado unas obras a una empresa cuyo presupuesto era 800.000 pts más caro que otro presupuesto. Después de haberse adjudicado la obra al presupuesto más caro, los que intervinieron en la adjudicación, es decir, el entonces Alcalde Juan Monserrat, el Tte. Alcalde de Urbanismo, Tomás Garcías y el beneficiario de la obra, el Sr. Pacheco, con sus respectivas esposas, viajaron a París. Demostraron que eran amigos en un momento histórico

en que el amiguismo ha hecho estragos en nuestra sociedad.

Posteriormente el Juzgado y de una forma incomprensible, no admitió a trámite la denuncia formulada y como consecuencia de ello, Juan Monserrat se querelló contra mí, porque según él le había calumniado. El resto ya lo sabe.

- ¿Está usted arrepentido de haber denunciado el hecho a los Tribunales?

- En absoluto. Yo como Concejal tenía y tengo el derecho y la obligación de controlar y fiscalizar los órganos de gobierno del Ayuntamiento. Y hoy mismo sigo manifestando que lo que hicieron los socialistas con esta adjudicación, era una auténtica irregularidad. Pero discutir si la forma de adjudicación de la pintura del Colegio Son Veri, por unos políticos socialistas, era o no delito, careció de interés político e incluso de interés jurídico. Lo relevante del caso ha sido la condena que se ha impuesto al que denunció la irregularidad.

- Algunas personas que asistieron al Pleno en el que se debatió este tema, piensan que usted no contestó con la misma dureza que Juan Monserrat le atacó.

- Mire, yo no puedo contestar a una persona que aparece como delator y como Juez y mucho menos cuando esta persona está arropada en un Pleno por una serie de personas que subieron del Arenal y que conjuntamente con Juan Monserrat, tienen la manía de aparecer puros, inocentes, sin mancha, inmunes a los delitos y a los errores de nuestros días.

- ¿Es cierto, que Juan Monserrat profirió duras palabras contra usted?

- Si es cierto. Pidió mi dimisión e incluso pidió mi destierro de Llucmajor. Yo creo que todo es consecuencia del miedo y el pánico que tiene a nuestra Agrupación A.S.I. Todos sabemos que él y Valenzuela siempre han actuado de espaldas a nuestro pueblo de S'Arenal. Juan Monserrat sólo bajaba al Arenal en



las fiestas y Valenzuela sólo se preocupó por arreglar su calle del Dos de Mayo. Por lo tanto no pueden exigir mi dimisión, quienes carecen de credibilidad política.

- ¿Y que va a pasar ahora?

- La sentencia está recurrida. Estoy convencido que habrá una resolución absoluta. No se puede condenar a un hombre por denunciar "longanizas".

- ¿Y si le condenan?

- Pues si me condenan, recurriré al constitucional y si tengo que cumplir la condena, la cumpliré y punto. Pero al menos me habrá cabido la gran satisfacción de haber sido condenado por defender los dineros de mi pueblo y no por habérmelos llevado.

- ¿Quiere añadir algo más?

- Pues sí. Querría decir que si Juan Monserrat, Tomás Garcías, Manuel Valenzuela o sus seguidores de panfletos y pancartas, siguen creyendo que mi actuación en el Ayuntamiento de Llucmajor, no ha sido de lo mas transparente, que toquen en las puertas de los votantes, que digan que ellos son la representación máxima de la honestidad y la honradez. Que digan que lo de la corrupción que ha producido el PSOE es un cuento. Que los miles de millones de pesetas que ha cobrado el PSOE en concepto de comisiones es pura mentira y si después de decir estas cosas, las personas le siguen votando, yo seré el primero en reconocer que las mujeres y los hombres que componemos A.S.I., estamos equivocados, pero mientras tanto que asuman con entereza sus fallos y sus malas actuaciones y nos dejen vivir en paz.

J.A.B.

SON VERI NOU

COMPLEJO DEPORTIVO

Bar - Restaurante

RAMON LOPEZ

ENTRENADOR NACIONAL TENIS

ESCUELA TENIS

PADELS

RAFAEL LUNA

MONITOR NACIONAL TENIS

C/. Del Cedre, s/n - EL ARENAL - Mallorca - Tel: 740191



El corresponsal que soy yo

Prometimos a nuestros lectores en el EXTRA (que, por cierto, nos salió extraordinario en todos los sentidos. En lo económico, ¡allá el amo!) que el vecindario de Ses Cadenes tendría puntual y mensual acogida en nuestra Revista de todos, S'UNIO de S'ARENAL (hay idealistas que todavía creen y practican la posible unión del Gran Arenal. Bueno a lo que vamos...).

Pues aquí estamos para informarles de lo más "in" de este entrañable poblado, Ses Cadenes. Como también ellos prometieron en su XAFARDER que serían mensuales (escrito está) y todavía no han parido el del mes de abril; pues claro, he pedido motivos y explicaciones me han dado, que aquí son muy racionales y si no sale la criatura por algo será. Y, efectivamente, ¡casi na como dicen los castizos!

"Que no se ponen de acuerdo en si se ha de escribir en mallorquin, en castellano, bilingüe, en Catalán standard...". Que no han de redactarlo en inglés, eso si que lo tienen muy claro que a veces, los de a pie ven las cosas más inteligentemente que algún rector de paga segura...

Pues bien, en esto estamos y en ello están nuestros vecinos del sesudo poblado de Ses Cadenes. Nosotros lo lamentamos porque, cada uno a lo suyo, nos fue de valiosa utilidad para recogida de datos hacia el EXTRA. Mientras tanto, aportamos la siguiente idea por si es de utilidad. De nada.

En asuntos de PIS, cada uno lo suele hacer con la suya, si bien en casos extremos se les pone, tras operación, a determinadas enfermedades tubos de plástico, etc. "I que ho és de bo això, lo de pixar cadascú amb la seva". O sea, en refrán paladino, que no se den o carguen "obligaciones" a otros y que cada uno escriba lo que quiera y en la lengua que quiera o mejor domine y sepa o busque aprender. ¡UY, de maestros; pues no está uno más arriba de...!

Porque, claro, el director/responsable si le da por discriminar o traducirlo a su manera o..., la verdad es que se van a liar. Y un poblado tan racional y esmerado y riguroso y nada cretino como éste; pues, lo dicho, que no llegará el asunto ni a mayores ni a tribunales de otras instancias.

Esta es la bonita noticia del mes en Ses Cadenes.

NOTA: Ya me ha llegado comunicado de que hay un concursante para el Cartel de SES FESTES D'ESTIU 93 y, posiblemente, con bastantes probalidades de ganar, sobre todo si no se presenta otro contrincante.

Segunda nota más seria e importante: "en asuntos de PIS", decía arriba. Entiendo por PIS, Pujar I Seguir. Hay algunos que, como utilizan la de otros, terminan en callejón sin salida. El maestro Lleo Borrell, el autor de la partitura de "S'en va anar", con la que Salomé ganara premio, ¿recuerdan?, me comentaba a propósito de situaciones muy graves de su experiencia: "parece mentira; pero en nuestro cerebro cuando una cosa se complica, ésta complica a otra y a otra y a otra..." Pues mira, esto que lo vemos los "salidos", por no poder verlo los ciegos, los otros, terminarán acabando como acaban todos desde que el mundo es mundo. ¡Cuidado, pues, con las cosas de "pixar", amigos/as de Ses Cadenes!

A. de V.

Pinturas

* PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO
* HOTELEROS Y CONSTRUCTORES
PRECIOS ESPECIALES

Peset

Obispo Taxaquet, 94 - 2º - Tel. 66 13 62
07620 LLUCMAJOR



CENTRO MEDICO MIRAMAR

CALLE MIRAMAR, 9 - TELEF. 49 02 22 - - EL ARENAL (Mallorca)

SEGUROS PRIVADOS:

ASISA - IMECO - PREVIASA - L'ALIANZA - NOVOMEDIC - IMEQBA - MARE NOSTRUM - SANITAS

IGUALATORIO MEDICO

CERTIFICADOS:

CONDUCIR - ARMAS Y OTROS.



CATALINA CLAR SALVÀ, RECUERDA LOS VERSOS DE SU JUVENTUD

Era nina cuando Catalina escuchaba con oídos atentos como su padre recitaba de memoria las viejas "cançons" que se iban transmitiendo oralmente durante las largas noches de invierno. Cuando el frío acercaba a toda la familia alrededor de la chimenea, se alzaba la voz potente del hombre, que, en medio del silencio sepulcral de sus numerosos hijos, iba desgranando todo un rosario de "gloses", a cuál más interesante.

- Mon Pare, perquè no conta sa que parla de s'illa de Cabrera i d'es Cap Enderrocat? M'agrada molt.-

- Venga, idò. La vos diré. Escoltau-la bé.-

Y l'amo Bartomeu Clar "fogó" empezó así:

*Un dia pescant un cranc,
damunt s'illa de Cabrera,
vaig veure sa Dragonera
que ballava amb so Cap Blanc.*

*De ràbia suava sang,
es Cap de Cala Figuera...*

*¿Què féu es Cap Enderrocat
quan se temé d'aquest ball?*

*Partí muntat a cavall
per ésser prest a Ciutat;
Com que mai hi havia estat,
pegà de cap dins es Vall.*

*Corrent-sos un caragol,
enseguida se'n va a Artà
i amb la saliva d'un ca,
li va curar es bravarol.*

-Què? Pareix que vos ha impresionat. Estau tots més callats... Vos en dic una altra?-

Y así iban pasando la velada...

LA MARGARIDA

*Pura i blanca margarida,
flairosa dins el jardí,
a admirar-la vos convida
el que l'ha vista florir.*

*Senzilla i humil com és
a tots crida l'atenció;
verd i blanc i gros encès
són el seu vestit millor.*

*El blanc parla de puresa;
remembra el verd l'esperança;
el groc, l'ànima corpresa,
parla de pau i bonança.*

*I en venir la primavera,
puja al cel el seu perfum
i s'engronsa, falaguera,
emballida per la llum.*

M^a. del Carme Roca Salvà.

CINC ANYS DE FEINA I MOLTES IL.LUSIONS

La nostra revista "Unió de S'Arenal" va acomplir cinc anys des que D. Jaume Alzamora i Tomeu Sbert, entre altres persones, decidiren posar en marxa la seva idea de divulgar el problemes del nostre municipi amb l'esperança de unir voluntats i aconseguir, així, donar-los una més prompte solució.

Tomeu Sbert fou qui em demanà per a publicar un article meu que tenia. Després la bondat, l'amabilitat i el gran cor que passeja dins ell el director D. Jaume Alzamora m'obri les portes que vaig travessar mica a mica, plena de timidesa i de temor, encara que amb una gran il.lusió.

Han passat cinc anys, i puc dir que hi ha hagut molta de feina a fer. Tot just sortia, surt, la revista al carrer ja hi ha que pensar amb el proper número. Així ens passa a tots els que hi prenem part.

Els actes programats per a celebrar l'aconteixement han estat tots molt acer-

tats i gratificants, des de les exposicions, a la festa de Aguacity i, sobretot, la romeria al Pont de ses Set Boques. Aquesta diada és un encert, se la miri per on se la miri. Es frueix d'una agradable excursió, d'un dinar on no hi manca res: "paella d'arròs amb abundància, fruita i dolç per a llepar'se el dits i finalment, un monument a la Cultura, es a dir, un recital de poesies que no solament endolceix el cor del que hi prenen part, sinó dels que les escolten. I fins i tot hi va haver música amb l'orquestra "Mel i sucre".

Un moment molt emotiu, va ésser quan una al.lota minusvàlida, juntament amb en Tià Vallespir, va recità amb veu tremolosa i plena de sentiment un poema que li havien ensenyat a l'Escola de minusvàlids spíquics. Les mambelletes que li feren eren el premi al seu esforç i a la força dramàtica de la recitació.

N'Agustina també ens demostrà a tots les seves possibilitats de gran rapsode, així com Margalida Capellà i Damià Tomàs, del Grup Teatral "Picadís". La profunditat de pensament de Adolfo Villarroya, -que vol dissimular amb indumentària i gestos teatrals- es posà amb evidència una vegada més.

Parla de que la vida és curta i que la mort és molt prop i de Déu que ens espera no és una cosa freqüent avui, si bé convé que se'ns recordi..

Felicitem a tot l'equip de la revista i desitjam que D. Jaume pugui seguir coordinant tots els caires: publicitat, articles, impremta... per molts d'anys. Un caràcter i una bonhomia com sa seva són difícils de trobar.

La seva poesia "M'agradaria traspuar la veritat dels anteriors adjectius. No hi ha cap dubte!

UN REGALO DEL CIELO.

Libro de Pedro Antonio Urbina

Hace poco ha salido a la luz un nuevo libro del escritor afincado en Madrid, pero muy vinculado a Lluçmajor, Pedro Antonio Urbina.

Trata de una niña, Alexia González-Barros de 14 años de edad que tras dura y larga enfermedad falleció en Madrid, demostrando a todos su gran entereza y su Fe en Dios.

Durante el proceso de su enfermedad recorrió diversos centros hospitalarios, recibiendo penosos tratamientos, destacando su actitud cristiana y vital ante el sufrimiento. Fue ejemplo de médicos, enfermeras y de toda persona que se le acercó. Contagió su coraje y su esperanza en otra vida a su familia hasta el día de su muerte.

Murió el 5 de diciembre de 1985, rodeada de sus padres, cuatro hermanos, personal de la clínica y el capellán. Poco

después su fama de Santidad se fue extendiendo, no sólo en España, sino, también, en otros países.

Son muchas las personas que afirman haber recibido favores por intersección de Alexia. Por todo ello el 14 de abril pasado se inició el proceso de canonización con la entrega de unos documentos. Y para una mayor difusión de la vida, palabras y hechos de esa adolescente, fue presentado el libro que comentamos, "Un regalo del cielo".

BARTOLOMÉ FONT OBRADOR, HA PUBLICADO "MIRAMAR, EL ARCHIDUQUE Y LOS MALLORQUINES"



Bartolomé Font Obrador, quien gusta de rastrear por antiguas bibliotecas, la historia de Mallorca y sus moradores.

Nuestro historiador local, -al que el Ayuntamiento, desde hace años, no se decide a publicarle el VI tomo de su "Historia de Lluçmajor" a pesar de que

muchos interesados la vayan pidiendo- ha escrito un libro de investigación sobre la personalidad del Archiduque Luis Salvador que, al enamorarse de Mallorca, dedicó a la isla muchos años de su vida, poniendo su inteligencia y su fortuna al servicio de los mallorquines, contribuyendo a la catalogación de paisajes, indumentaria, utensilios y objetos de todo tipo que se usaban antiguamente.

Después de profundizar en la vida de Fray Junípero Serra, -del que conoce paso a paso los hechos que le condujeron a la fundación de numerosas misiones en California, en la costa americana del Pacífico- pasó a interesarse por la biografía de la Madre Alberta, religiosa y fundadora de las monjas de la Pureza, para actualmente dedicarse a la figura del Archiduque. Como vemos su actividad no decae, ya que también se dedica a dar conferencias a la 3ª. Edad.



carpintería hnos. mójer, s.a.

- Ctra. Lluçmajor - Arenal, Km. 1 - 07620 Lluçmajor (Mallorca)

Tels. 66 07 60 / 66 01 08 / 66 01 28 - Telefax 66 24 39

EL PARTIDO POPULAR PRESENTA SU CANDIDATURA

Fue en nuestro Arenal y en el Colegio público de la parte palmesana donde el partido que en Baleares lidera Cañellas y en España Aznar, presentó a sus candidatos al Congreso y Senado por Baleares ante las elecciones que el día 6 de Junio van a celebrarse en todo el territorio español.

Estuvieron presentes Gabriel Cañellas, Presidente de nuestra Comunidad Autónoma, Juan Verger Presidente del Consell Insular de Mallorca, Juan Fageda Alcalde de Palma y la mayoría de los candidatos encabezados por Paco Gilet, hasta hace poco tiempo Conseller Adjunto a la Presidencia, cargo que ha dejado para poder presentarse encabezando la lista de candidatos al Congreso en los inminentes comicios.

Ni que decir tiene que con ellos estaban otras autoridades afines al PP y también un buen número de simpatizantes - nos dijeron que unos 250- o militantes del partido conservador.

Y estas fueron las Candidaturas presentadas por los pepeistas:



Candidato nº 1 por el PP al Congreso Paco Gilet, en medio de los números 1 y 2 del govern Cañellas y Verger.

CANDIDATURA AL CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

- 1.- FRANCISCO GILET GIRART
- 2.- MARIA LUISA CAVA DE LLANO Y CARRIO
- 3.- ADOLFO VILAFRANCA BOSCH
- 4.- JOAQUIN COTONER GOYENECHÉ
- 5.- JOSÉ MARÍA RODRIGUEZ BARBERA
- 6.- BARTOLOME BLANQUER SUREDA
- 7.- ABEL MATUTES JUAN

SUPLENTE:

- 1.- CARLOTA ALBEROLA MARTINEZ
- 2.- JOSÉ RAMÓN ORTA SDROTGER
- 3.- JUAN POL PUJOL



CANDIDATURA AL SENADO POR MALLORCA **JOSÉ CAÑELLAS FONTS**

SUPLENTE: JUAN FLAQUER RIUTORT

JAIME FONT BARCELO

SUPLENTE: BARTOLOME SEGUI PRATS

CANDIDATURA AL SENADO POR MENORCA **MARTIN ESCUDERO SIREROL**

SUPLENTE: NICOLAS FERNANDEZ PONS

CANDIDATURA AL SENADO POR IBIZA Y FORMENTERA

JOSÉ JUAN CARDONA

SUPLENTE: LUCAS PRATS RIBAS



TALLERES ROIG

SERVICIO OFICIAL

PEUGEOT - TALBOT

MECANICA - PINTURA - CHAPA

C/. Lisboa, 56
07600 EL ARENAL
Teléfono. 49 09 54

ANTONIO MARTÍ, ADELANTADO DEL PP DE PALMA EN S'ARENAL.

Vino a vernos y conversamos sin prisas, Antonio Martí Llitrá ex presidente de la Asociación de Vecinos de S'Arenal y por lo visto hombre de confianza del Partido Popular en S'Arenal de Palma.

El motivo de la visita de Toni Martí era el de invitarnos al acto que tuvo lugar en el local del Colegio Público para la presentación de las candidaturas conservadoras en Baleares, acto al que naturalmente asistimos y del que damos cuenta en otra parte de este número.

Durante la conversación con Toni Martí pudimos saber que estaba un tanto sino enfadado al menos disgustado con la actuación de quienes ahora llevan las riendas de la Asociación a quienes acuso de no hacer nada, ni siquiera cobrar los recibos de los asociados. "Por lo menos en mi tiempo esto hacíamos" dijo Toni. No queremos insistir sobre este tema que creemos queda suficiente debatido y ex-

plicado en las páginas de esta Revista y en números anteriores.

Toni nos explicó que estaba a punto de abrirse un mercado de verduras en lo que es la Pista Géminis, tan abandonada desde hace mucho tiempo. Al insinuarle que no nos parecía del todo acertado el duplicar mercados y menos, quizás, una posible supresión de un lugar que podría emplearse como espacio de ocio y/o deporte, Toni nos contestó:

"La zona donde yo vivo está muy degradada. No tenemos nada. Nos falta un campo de fútbol, ahora nos quieren quitar de allí el Ambulatorio y yo no me quedaré cruzado de brazos delante de todo esto. Lucharé como sea para que mi barrio vaya progresando". En cuanto al mercado de verduras nos dijo que era necesario para quienes vivían en su entorno, Ses Cadenes, Pil·lari, S'Aranjassa etc. Y añadió que procuraría que no fuera los

mismos días que el que tenemos ya en la Plaza Mayor.

Hablamos también de una posible remodelación de la Plaza del Ambulatorio y nos dijo que le parecía buena y necesaria una total reestructuración con la anulación del horroroso catafalco que entorpece toda la visibilidad de la plaza y molesta a los peatones.

Finalmente nos explicó también que la noticia publicada en el sentido de que había sido nombrado Alcalde Pedáneo había que tomarla según el sitio en que había sido publicada. No era mas que una broma.

Esta fue lo que dio de si una conversación con el amigo Antonio Martí Llitrá que luego en el acto de la noche sería aplaudido por las 250 personas que llenaban el local, por la buena preparación del acto electoral.

J.A.B.

En el "Venus" de S'Arenal

ANIMADO TORNEO DE DOMINÓ

Enrique López fue la pareja brillantemente ganadora del "I Torneo Amistad" de dominó en los salones del "Venus", que regenta nuestro buen amigo Antonio.

Fueron 72 las parejas participantes. Torneo muy emotivo y disputado.

Todo terminó con una succulenta cena y entrega de artísticos trofeos a campeones y mejores clasificados. También la pareja Salinas-López se adjudicaba un viaje a las Islas Canarias.

Enhorabuena desde "S'Unió de S'Arenal".



Salinas y López ganaron en el "Venus", de la calle Botánico Bioanor.

TENIS VETERANOS EN SON VERÍ NOU

Se viene disputando un interesante torneo de tenis en las pistas de Son Verí Nou. Está reservado a veteranos juniors con los cuadros, además, de individual femenino y dobles mixto.

En mujeres son 31 las inscritas mientras en dobles mixto son 34 parejas. Trofeos donados

por NOU FUTUR.

A partir del 10 de este mes de mayo y hasta el 22 se jugaran los cuadros individual masculino y dobles masculino (veteranos), los cuales torneos se presentan todos muy interesantes y emotivos.

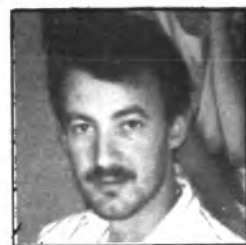
Sbert

HAN SIDO NOTICIA EN TODA ESPAÑA

Nuestros paisanos Javier y Montse, jóvenes primos enamorados, de 16 y 15 años respectivamente, han sido noticia en toda España, merced a su fuga y posterior reconciliación, con el paseo entre dificultoso y entrañable, de una historia de amor.

Javier y Montse, viven en nuestro S'Arenal. Ellos y algunos de sus familiares más allegados, participaron en el popular programa que dirige Paco Lobatón en televisión, titulado ¿Quién sabe dónde? Y cuyo final resultó feliz para los dos adolescentes.





EL C.B. IMPRENTA BAHÍA SIGUE EN TERCERA DIVISIÓN

Después de una temporada llena de circunstancias extradeportivas, el equipo representativo de la ciudad, ha logrado salvar la temporada con este mantenimiento de la categoría. Esperamos que sirva de experiencia todo lo vivido durante estos últimos meses, y en la planificación de la próxima temporada se ande con pies de plomo y con mucho tacto a la hora de confeccionar la plantilla.

A propósito de la venidera temporada, parece definitivo ¡al fin! la inauguración del Polideportivo, sito en el Campo Municipal de Deportes, con lo que se iniciaría una nueva singladura, recogiendo la base ya formada de estos años pasados con la inestimable colaboración del Ayuntamiento de Lluçmajor y el consiguiente cambio de denominación del equipo por el de C.B. Arenal.

El resto de equipos del club están llegando al fin de sus respectivas ligas, resaltando entre todos ellos el magnífico sub-campeonato alcanzado por el equipo cadete, lo que demuestra que el trabajo con la gente joven también tiene su recompensa. En el próximo número ofreceremos un amplio resumen de la actuación de cada equipo y las respectivas



Juvenil C.B. Imprenta Bahía 1992-93

+ clasificaciones finales del "Trofeo Viatges S'Arenal", una vez terminadas todas las competiciones.

CLASIFICACIONES "V TROFEO VIATGES S'ARENAL"

3ª DIVISIÓN

1º- Rechi(258), 2- Ortiz(225), 3- M. Alorda(189), 4- Lozano(139), 5- B. Alorda(127), 6- Werdún(98) 7- Romero(81), 8- Llombart (70), 9- Oliver(36), 10- Serra(12), 11- Garcías(5), y 12- Sánchez(2).

Triples: 1- Rechi(25), 2- Werdún(7), 3- Llombart(6), 4- B. Alorda(5), 5- M. Alorda(2) y 6- Serra y Garcías (1).

Provincial: 1- Ortiz (167), 2- Garcías(132), 3- Sánchez(109), 4- R. Sempere(79), 5- Ponce(73), 6- Oliver(70), 7- Horrach(53), 8- Werdún (19), 9- Gelabert (18), 10- Bustamante(17), 11- Escudero(4) y 12- Sempere(1).

Triples: 1- Sánchez y Ponce (7), 3- Sempere(4), 4- Gelabert, Horrach y Werdún(1).

Juvenil: 1- Real(167), 2- Bustamante(151), 3- Caparrós(120), 4- Escudero(113), 5- Sempere(92), 6- Par-rona(84), 7- Vargas(76), 8- Bosch(51), 9- González(37) y 10- De La Torre(6).

Triples: 1- Escudero(9), 2- Caparrós(8), 3- Real(2) y 4- González(1).

Cadete: 1- Oliver(304), 2- Tirados(211), 3- Ordoñez(148), 4- Pou(128), 5- Garcia(124), 6- Servera(114), 7- Rangel(22), 8- Erustes(16), 9- Sánchez y Fortuna(4) y 11- Llombart(1).

Triples: 1- Tirados(17), 2- Oliver (7), 3- Pou(2) y 4- Erustes(1).



FOTO
ESTUDIO
VIDEO

Zebar

**REPORTAJES
VIDEO PROFESIONAL EN SUPER VHS
FOTOCOPIAS**



FOTOGRAFO

Atletismo

I CARRERA ESCOLAR LOCAL "SEMANA SANTA".

JOAN QUINTANA, VENCEDOR ABSOLUTO.

El pasado 10 de Abril tuvo lugar en S'Arenal, coincidiendo con las vacaciones de Pascua, la I Carrera Escolar Local "Semana Santa" cuya organización estuvo a cargo del C.D. Playa de Palma y bajo el patrocinio de la Comisión de Juventud y Deportes del Ayuntamiento de Lluçmajor.

Hay que felicitar al concejal Delegado de Deportes, Francisco Ferrer, que cambiara de organizadores con respecto a otras veces - al menos en esta ocasión no hubo ningún incidente ni protesta- y diera confianza a otros como la monitora de atletismo Sigrid Leinansel que sin afán de protagonismo estuvo a la altura de las circunstancias.

JOAN QUINTANA, VENCEDOR ABSOLUTO

En el orden deportivo digamos que el vencedor absoluto masculino fue el llucmajorer del Colonya Pollença, Joan Quintana, que cubrió los 3.200 metros del circuito con un tiempo de 9'54". El triunfo de la joven promesa del atletismo balear fue muy cómodo ya que sacó más de un minuto al segundo clasificado Pau Tomás, del C.A. Lluçmajor. En tercer lugar, muy distanciado, quedó Javier Torrico del C.A. Arenal-Lluçmajor.

En la categoría absoluta de féminas la única participante fue Carmen Ruiz del C.A. Lluçmajor, que al sufrir una caída no pudo terminar la carrera por lo que recibió el trofeo a la consolación.

CLASIFICACIONES

Categoría Preescolar (Nacidos en 1987 y posteriores)- 200 mts.

- 1- Alejandro Liñan Rimmer
- 2- Ana López Rebollo
- 3- Sandra Titos Justicia

Segunda categoría Preescolar (Nacidos en 1987 y posteriores)- 200 mts.

- 1- Tomeu Gual
- 2- Salvador Salas Barrado
- 3- David González Sánchez

Categoría Iniciación Femenina (Nacidas en 1985 y 86)- 450 mts.

- 1- Julia López Llopis
- 2- Guadalupe Sanchez Ruiz
- 3- Pilar Aceitón Montenegro.

Categoría Iniciación Masculina (Nacidos en 1985 y 86) 700 mts.

- 1- Miguel Manresa
- 2- Francisco Venero
- 3- Daniel Morales Leal

Categoría Benjamin Femenina (Nacidas en 1983 y 84)- 700 mts.

- 1- Sandra Barceló Mena
- 2- María del mar Blanc
- 3- Cristina Riutort Piña

Categoría Benjamin Masculino (Nacidos en 1983 y 84)- 1200 mts.

- 1- Juan Gual



Joan Quintana, vencedor absoluto de la prueba, recibe su trofeo de manos del concejal de deportes Francisco Ferrer.

2- Pedro Enrique López Llopis

3- Angel Luis Moñino López

Categoría Alevín Femenina (Nacidas 1981 y 82)- 1200 mts.

1- Antonia Oliver

2- Laura Pérez Milán

Categoría Alevín Masculino (Nacidos en 1981 y 82)- 1600

mts.

1- Fernando Taviro del Fresno

2- Francisco Roca Ripoll

3- Andrés Santamaria Chacón

Categoría Infantil Femenina (Nacidas en 1979 y 80)- 1600

mts.

1- Catalina Oliver

2- Joana M^a. Quintana Oliver

3- Vanesa Liñan García

Categoría Infantil Masculino (Nacidos en 1977 y 78) 2000

mts.

1- Jaime Quetglas Caldés

2- Pere Juan Lobo

3- Abel Cano López

Categoría Cadete Masculino (Nacidos en 1977 y 78)- 3200

mts.

1- Joan Quintana Oliver

2- Pau Tomás

3- Javier Torrico Serrano

Pruebas de Velocidad- 150 mts.

Infantil Femenino

1- María Luisa Gracia Ruiz

2- Ester Blanc Bofarull

3- Katina Rayó Oliver

Infantil masculino

1- Juan Antonio Santamaria Chacón

2- Juan José Cáliz Rodríguez

Cadete masculino

1- Sebastián Crespí Rabal

2- Javier Morales Guerrero

3- Juan Antonio Rodríguez Martínez

Decir finalmente que la organización consideró como locales a los corredores de S'Arenal, Lluçmajor, Las Bahías, Las Maravillas y Ses Cadenas.

Blanc

A.P.A. DE SAN VICENTE DE PAUL A BONANY



Cada año "agafan marxa" El año pasado fueron a Lluç en un día que recordamos muy lluvioso y que apenas les permitió

hacer la acostumbrada foto que nosotros luego publicamos. Este año la cita ha sido en la hermosísima ermita de Bonany de Petra, huérfana ahora de ermitaños. El paraje es ideal para pasar un día de asueto y sobretodo si no es conocido, cosa que les ocurría a muchos de los excursionistas.

Este año el día fue esplendoroso y los alrededor de 160 personas

que al monte santo se desplazaron en tres autocares pudieron gozar de las maravillas que desde el altozano se divisan.

Esta excursión se organiza cada año gratuitamente para quienes participan en la cabalgata del Carnaval de la Playa de Palma y a precio módico por los acompañantes.

Que no decaiga y a pensar donde se va el año que viene.

Breu

"NUREDDUNA" DE REMIGIA CAUBET

La magnífica escultura "Nuredduna" obra de la gran artista Remigia Caubet, no quedaría mal (sino todo lo contrario), situada en el centro de la Plaza de las Maravillas de S'Arenal (frente Riu Center).

Nuredduna es pieza de arte que dada su condición, tendría que mirar siempre cara al mar.

S'Arenal está falta de monumentos. La Platja de Palma es una de las más importantes del mundo.

¿Han pensado en ello amigos respetados y respetables políticos?

La sugerencia es buena y... oportuna. ¿NO? (Sbert)



EXPOLENT

**-Controlamos su vista
-Adaptamos lentes de
contacto.**

*C/ Berga nº 26
frente Balneario 9*

Telef. 263374